

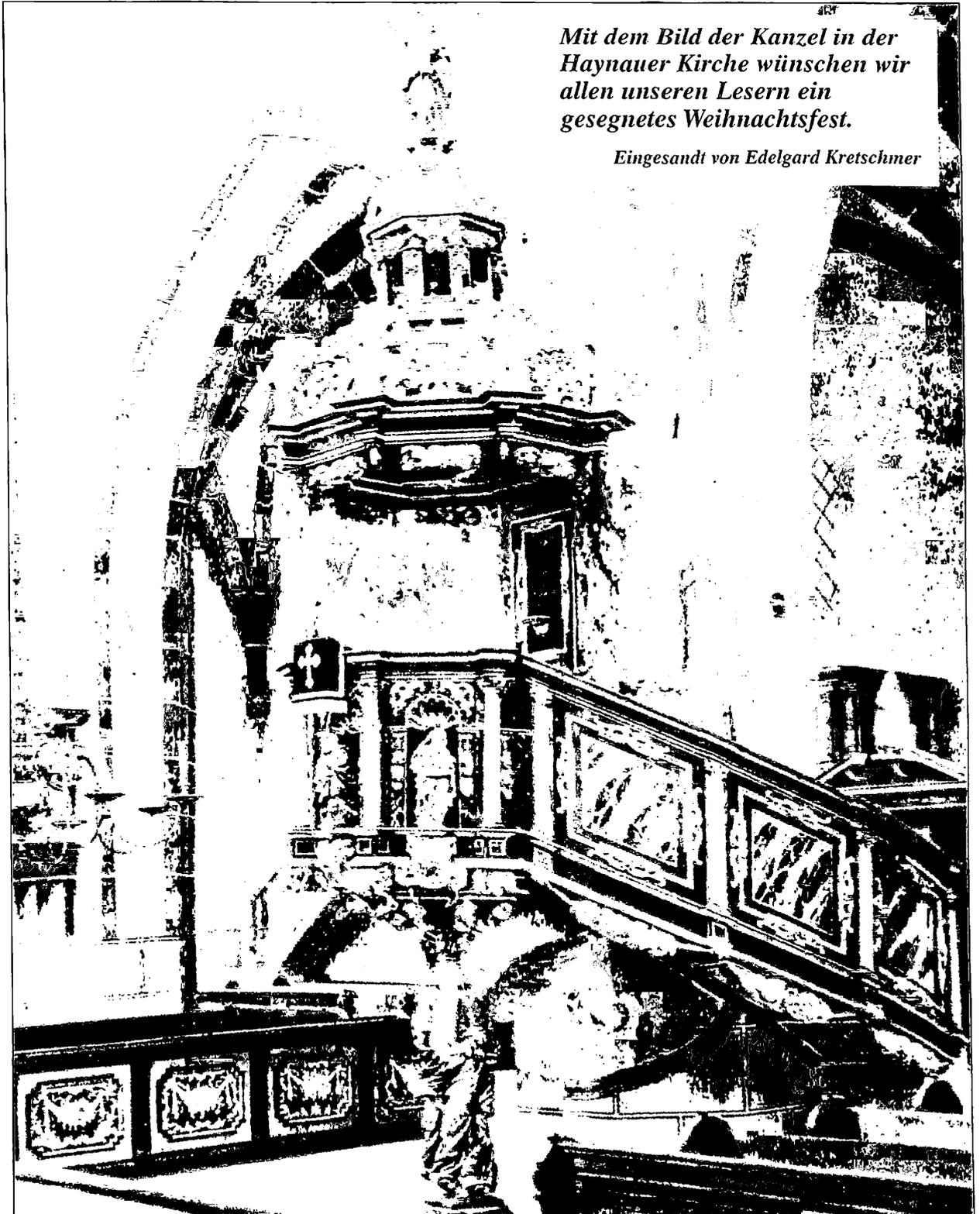
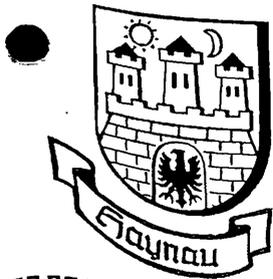
Goldberg-Haynaüer

H 3309

Heimat-Nachrichten

Monatszeitschrift des Altkreises Schönau a.K. · Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen
des Kreises Goldberg/Schlesien · Bekanntmachungen der Heimatbeauftragten
Herausgeberin und Verlegerin: Christiane Giuliani · Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20
Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Postanschrift: Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover



*Mit dem Bild der Kanzel in der
Haynauer Kirche wünschen wir
allen unseren Lesern ein
gesegnetes Weihnachtsfest.*

Eingesandt von Edelgard Kretschmer

12

15. Dez. 2006

56. Jahrgang



Liebe Leser,

seit nunmehr 56 Jahren gibt es die Heimatzeitung der aus Goldberg, Haynau, Schönau und dem Umland stammenden Schlesier. Das „Blättel“ ist es, welches über die vielen Jahre den Kontakt zu den Vertriebenen untereinander hergestellt hat und auch heute noch hält. Das Blättel bringt monatlich Altes und Neues aus der lieben Heemte und schlägt eine Brücke von gestern nach heute.

In dieser besinnlichen Zeit gehen die Gedanken zurück in die Heimat und die wohl behütete Kindheit. Durch das Singen der Weihnachtslieder, beim Schmücken des Christbaumes oder beim Backen und Kochen leben längst vergessene geglaubte Traditionen wieder auf, die sich in eingesandten Gedichten und Geschichten widerspiegeln. Nur durch Sie, liebe Leser, ist es möglich, die Traditionen wach zu halten und das schlesische Brauchtum über die lange Zeitspanne zu bewahren. Ihnen ist zu danken für die vielen Einsendungen, die die Zeitung auch noch 60 Jahre nach der Vertreibung am Leben erhalten. Versäumen Sie es nicht, auch in Ihrem Familien- und Bekanntenkreis für das „Blättel“ zu werben. Trotz erhöhter MwSt. und gestiegener Portokosten bleibt der Preis für ein Abonnement auch für 2007 unverändert. Halten Sie uns auch weiterhin die Treue und seien Sie Teil der großen schlesischen Familie, sei es auf kleinen Ortstreffen, auf dem großen Kreistreffen in Solingen oder wenn es heißt „auf nach Nürnberg“. Bereichern Sie die Zeitung auch im neuen Jahr mit Ihren Beiträgen. Darauf freuen wir uns und sagen schon heute herzlich „Danke“.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein zufriedenes, gesundes neues Jahr!

Ihre **Christiane Giuliani** und alle Mitarbeiter/Innen



STADT · SOLINGEN

Grüßwort von Oberbürgermeister

Franz Haug

„Die Heimatvertriebenen unseres Kreises würden sich sehr freuen, wenn auch sie endlich eine westdeutsche Patenstadt erhalten können, da sie zu den letzten gehören, denen das gelänge.“ Das schrieb der damalige Heimatkreis-Vertrauensmann Otto Brandt im Februar 1955 an die Solinger Stadtverwaltung. Danach ging alles sehr schnell: Noch im selben Jahr übernahm Solingen die Patenschaft über den ehemals schlesischen Kreis Goldberg mit seinen drei Städten Goldberg, Haynau, Schönau und rund 70 Dörfern. Solingen sollte – so wünschten es damals die Initiatoren – zum Mittelpunkt werden „für Sammlung und geistige Betreuung der Heimatvertriebenen“. Mehr als ein halbes Jahrhundert ist seither vergangen – und ich denke, das Ziel wurde erreicht. Die Beziehung, die vor so vielen Jahren begann, ist tief und herzlich geworden. Seit diesem Jahr haben wir sogar ein Stück Goldberg bei uns in Solingen: Im Rahmen des diesjährigen Heimattreffens wurde die Goldberg-Vitrine eingeweiht. Die Gegenstände, die hier aufbewahrt werden, bringen uns Goldberg noch einmal ein Stück näher. Vor allem aber helfen sie, die Erinnerung zu bewahren. Und das ist ganz besonders wichtig – für jeden von uns ganz persönlich, aber auch ganz allgemein – für die Gestaltung unserer Zukunft. Wir müssen uns erinnern, denn nur auf dieser Grundlage können wir beurteilen, bedenkliche Entwicklungen im Ansatz erkennen und Wiederholung vermeiden.



In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Franz Haug
Oberbürgermeister



Die Feiertage kumma

*O schiene Zeit, o schiene Zeit,
Die Feiertage sein nich weit,
Derr Kucha leit schunt fertig doo,
Die Babe und derr Striegel oo,
Und immer nähnder rückt doas Fest
Mit jedem Glockaschlage,
Und jeder rufft semm Nupper zu:
Gesunde Feiertage!*

*Viel Korpa honn merr schunt gesicht,
Die warn beizeita uufgetischt,
Mookließla honn merr oo gemacht,
Und monche fette Gans geschlacht't;
Denn immer nähnder rückt doas Fest
Mit jedem Glockaschlage,
Und jeder rufft semm Nupper zu:
Gesunde Feiertage!*

*Schuckloade, Nüsse, Marzipan
Und Zuckerzeug werds reichlich gan,
Derr Fafferkucha, braun und rund,
Stieht doo ei gruße Körba schunt;
Denn immer nähnder rückt doas Fest
Mit jedem Glockaschlage,
Und jeder rufft semm Nupper zu:
Gesunde Feiertage!*

Ernst Schenke †



Grüße zu Weihnachten und zum Jahresende

Das Jahr 2006 neigt sich dem Ende zu. Ein Grund, um Rückschau zu halten, aber auch sich auf besinnliche Tage der Weihnachtszeit vorzubereiten.

Eine Zeit, in der die Verbundenheit zur schlesischen Heimat besonders stark ist, und man sich der heimatlichen Weihnachtsbräuche besonders gern erinnert. Welcher Goldberger denkt am Heiligabend nicht an das traditionelle Ringsingen der sieben letzten Bürger Goldbergs?

Im Jahre 1946 - vor nunmehr 60 Jahren - fand in der Goldberg-er evangelischen Stadtpfarrkirche die letzte deutsche Christnacht mit unserem Superintendenten Bürgel statt. Nun ist kürzlich auch seine liebe Frau im Alter von 101 Jahren heimgegangen.

Aber auch an schöne Tage im nun zu Ende gehenden Jahr wollen wir uns erinnern: Im Mai 2006 fand das 26. Heimattreffen des Kreises Goldberg in unserer Patenstadt Solingen statt. Wenn auch die Teilnehmerzahl naturgemäß rückläufig war, so war für alle das Wiedersehen doch ein freudiges Erlebnis. Der Stadt Solingen gebührt hierfür ein herzliches „Danke schön“!

Danken möchte ich auch den Ortsvertrauensleuten, die innerhalb ihrer Heimatgemeinde die Kontakte pflegen durch Ortstreffen und vor allem durch Busreisen in die alte Heimat.

In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgern der Kreise Goldberg und Solingen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Ihre **Renate Boomgaarden-Streich**
Heimatkreisbeauftragte

Ihre

**Renate Boomgaarden-
Streich**

Heimatkreisbeauftragte



SCHLESISCHER WEIHNACHTSTALER 2006

Das Jahr 2006 neigt sich dem Ende zu. Ein Grund um Rückschau zu halten, aber auch sich auf die besinnlichen Tage der Weihnachtszeit vorzubereiten.

Eine Zeit, in der die Verbundenheit zu der unvergessenen schlesischen Heimat besonders stark ist und man sich der heimatlichen Weihnachtsbräuche in Nieder- und Oberschlesien besonders gerne erinnert. Ein besonderer Höhepunkt war sicher der Besuch der Weihnachtsmärkte mit ihrer unvergleichlichen Stimmung, derer man sich heute noch gerne erinnert.

Mit der Herausgabe der ersten Edelmetallprägung einer neuen Weihnachtstalerreihe soll der besondere Charakter der Schlesischen Weihnacht durch die abgebildeten Motive hervorgehoben werden. Der Weihnachtstaler zeigt auf der Vorderseite das alte historische Rathaus von Breslau und auf der Rückseite den Weihnachtsengel. Die Prägung ist aus reinem Feinsilber mit einem Gewicht von 15 Gramm in der Ausführung polierte Platte, mattes Relief gegen Spiegelglanzhintergrund. Es handelt sich hierbei um die höchste internationale Qualitätsstufe „proof“ und wird zu einem Preis von € 29,90 inkl. MwSt. zzgl. Porto und Verpckg. angeboten. Im Preis enthalten ist das Schmucketui mit Echtheitszertifikat.

Durch den Erwerb des Schlesischen Weihnachtstalers unterstützen Sie die Arbeit der LANDSMANNSCHAFT SCHLESILIEN mit ihren vielen Aufgaben, um die Verbundenheit mit der Heimat nach über 60 Jahren aufrecht zu erhalten.



Die Weihnachtstaler sind erhältlich bei Ihrer Heimatzeitung

Zu Beziehen über den Buchversand der

GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN

Kurzmeldungen

Polen möchte das Erbrecht von Vertriebenen abschaffen

Die LANDSMANNSCHAFT SCHLESILIEN in Niedersachsen wählte im Rahmen der Landesdelegiertenversammlung turnusgemäß einen neuen Vorstand, der aber weitgehend der alte Vorstand blieb. Einstimmig wurde Helmut Sauer wieder zum 1. Vorsitzenden gewählt. Er führt die Landsmannschaft seit 1982. Zu seinen Stellvertretern wurden Peter Winkler, Hildesheim und Ursula Goldberg, Nordhorn, gewählt. Schriftführer bleibt Manfred Richter, Hildesheim und Kassenwart Karlheinz Rother, Sarstedt. Als Kulturreferent wurde Ulrich Goede, Bad Münder, bestätigt. Weitere Beisitzer sind Martin Eichholz und als Mundartreferent Fedor Schubert, Pressereferentin ist Jutta Graeve-Wölbling. Im Rahmen der Landesdelegiertenversammlung berichtete Ulrich Goede über den Tag der Niedersachsen, an dem die Landsmannschaft regelmäßig teilnimmt. Der nächste Tag der Niedersachsen wird im Jahr 2007 in Cuxhaven stattfinden. Dr. Idis Hartmann berichtete von der Verleihung des Schlesischen Kulturpreises in Hirschberg und Helmut Sauer ging auf die heutigen Probleme der Deutschen in Polen ein. Sie brauchen dringend unsere Hilfe. Vor allen die Kürzung der Mittel für ihre Volkstumsarbeit trifft sie schwer. Polen ist in der EU kein verlässlicher Partner, Polen strebt zur Zeit in Brüssel eine Gesetzgebung an, die das Erbrecht von Vertriebenen abschaffen soll. Hier heißt es für uns wachsam zu sein, meinte Helmut Sauer.

Jutta Graeve

Kommunalwahlen in Goldberg und Schönau

Die mit Spannung erwarteten Kommunalwahlen in Polen haben im Kreis Goldberg keine Änderungen im Bürgermeisteramt ergeben.

In Goldberg wurde der bisherige Bürgermeister Ireneusz Zurawski wieder gewählt, in Schönau blieb der bisherige Bürgermeister Josef Kollcz im Amt. Es gab so keinen „Rechtsruck“ in den beiden Stadtparlamenten. In Goldberg wurden alle drei Kandidaten der „Freunde des Goldberg Landes“ in den Stadtrat gewählt: Roman Gorzkowski, Josef Banaszek und eine Ärztin. Herzlichen Glückwunsch! Damit dürfte die gute Zusammenarbeit der Goldberger und Schönauer mit den ehemaligen Bürgern der Städte gewährleistet sein. Die Stadt Haynau gehört nach der Gebietsreform in Polen heute zum Kreis Liegnitz.

Jutta Graeve-Wölbling

Schweidnitzer Friedhof soll eine Parkanlage werden

Die Friedenskirche in Schweidnitz ist zum Kulturerbe der UNESCO ernannt worden. In der Schweidnitzer Friedenskirche fand 1998 die Gedenkfeier für den Westfälischen Frieden statt. Die Kirche ist in den letzten Jahren saniert worden, die Altarorgel wurde restauriert. Alles geschah mit Geldern aus Deutschland, aber auch mit viel polnischem Einsatz. Was allerdings nur noch eine fast undurchdringliche Wildnis ist, das ist der Friedhof, der die Friedenskirche umgibt.

Da die Geschichte der Friedenskirche auch eng mit der Familie Oskar Goldmann verbunden ist, hat jetzt Klaus Goldmann die Initiative ergriffen und möchte den Friedhof zu einer Parklandschaft umgestalten. Das kostet natürlich Geld und deshalb hat Klaus Goldmann nicht nur die weitverzweigte Verwandtschaft der Familien Goldmann und Graeve zu Spenden aufgerufen, sondern wendet sich an alle Schweidnitzer mit der Bitte, ihm zu helfen. Dabei soll der Friedhof nicht im alten Zustand wieder hergerichtet werden, sondern es soll ein Friedenspark entstehen, auf dem nur so viele alte Grabsteine stehen bleiben, wie man mit einem fahrbaren Rasenmäher eine

Unserer heutigen Ausgabe liegt **der Zahlschein für das Jahr 2007** bei. Bitte beachten Sie, dass das Bezugsgeld in Höhe von **36,00 €** für das Jahr 2007 **am Anfang des Jahres** fällig wird. Wir bitten Sie um pünktliche Überweisung mit Angabe der Kundennummer. Unsere Kontoverbindung finden Sie auch im Impressum.

mit Wegen und Bänken ausgestattete Fläche rationell und dauerhaft pflegen kann.

Die GEMEINSCHAFT EVANGELISCHER SCHLESIER hat sich bereit erklärt, für diese Initiative ein Spendenkonto einzurichten. Wer Klaus Goldmann bei dieser Aktion helfen möchte, kann seine Spende richten an:

Gemeinschaft evangelischer Schlesier,
Stichwort „Friedhof Schweidnitz“,
Stadtparkasse Porta Westfalica, BLZ 490 519 90, Kontonummer 26997.

Bundesregierung unterstützt ZENTRUM GEGEN VERTREIBUNGEN

Anlässlich der Verabschiedung des Bundeshaushalts für das Jahr 2007 erklärt Erika Steinbach, Vorsitzende der Stiftung ZENTRUM GEGEN VERTREIBUNGEN:

Heute ist ein guter Tag für Verständigung und Versöhnung in Europa. Der Deutsche Bundestag hat mit der Mehrheit von CDU/CSU und SPD den Bundeshaushalt 2007 verabschiedet. Darin sind enthalten:

- 250.000 €, die dem Bund der Vertriebenen zur Verfügung gestellt werden, um die Ausstellung „Erzwungene Wege“ des ZENTRUM GEGEN VERTREIBUNGEN als Bestandteil von Wissenschaft und Forschung zum Thema 'Flucht und Vertreibung' in eine Wanderausstellung umzuwandeln,
- 750.000 €, um die seit sechs Jahren vom ZENTRUM GEGEN VERTREIBUNGEN geforderte Dokumentations- und Informationsstätte zu 'Flucht und Vertreibung' in Berlin auf den Weg zu bringen.

Insgesamt 1.000.000 € investiert die Bundesregierung in die Vermittlung eines der tragischsten Kapitel deutscher und europäischer Geschichte. Sie beteiligt sich damit an der Aufarbeitung von Schicksalen, die vielen Millionen Menschen in Europa aus über 30 Völkern widerfahren sind.

Dieser Teil historischer Aufarbeitung dient der Verständigung und der Versöhnung in Europa. Das ZENTRUM GEGEN VERTREIBUNGEN sieht sich durch die Unterstützung des Deutschen Bundestages in seiner Arbeit bestätigt.

Wir werden weiter mahnen, Flucht und Vertreibung nicht aus dem öffentlichen Bewusstsein zu verdrängen, und wir werden weiter die Menschen für dieses dramatische Thema sensibilisieren.

Die beliebte Goldbergreise

Hannover – Goldberg – Breslau – Liegnitz

vom 14. – 21. Juli 2007

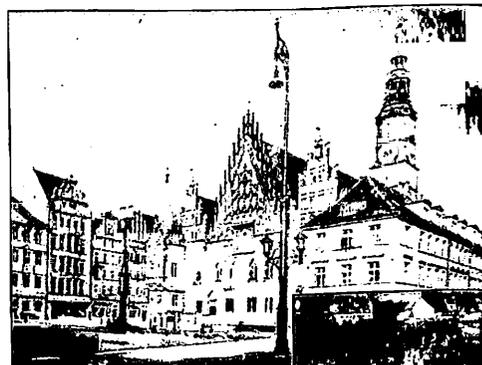
8 Tage/7 Nächte ab

€ 499

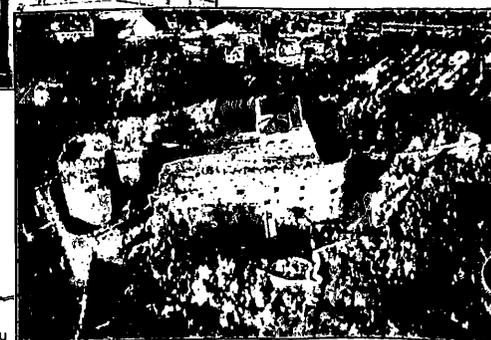
Inkl. 19% MwSt



Q
Qubus Hotel
**
Złotoryja



In Breslau
erwartet uns ein
Stadtführer



Die Bolkoburg



Die Riesengebirgskulisse
wird unser ständiger
Begleiter sein



Gröditzburg

Unsere Leistungen:
Fahrt von und bis Hannover im vollklimatisierten
Luxusreisebus, Einreisegebühr, Kurtaxe, National-
park, Reiseleitung,
7 Übernachtungen/HP in Goldberg,
Stadtführung in Breslau, 2x Kaffee/Kuchen, div.
Ausflüge (Riesengebirgsrundfahrt), Ausstellungen.

Wir empfehlen eine umgehende Anmeldung, da uns nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht.
Anmeldeschluss ist der 30. April 2007. Fordern Sie unser ausführliches Reiseprogramm an!

Anmeldung zur Reise vom 14. – 21. Juli 2007

Name _____ Vorname _____ Name _____ Vorname _____

Anschrift _____ Telefon _____

Unterschrift _____

Reisepreis: Doppelzimmer € 499,- p. Pers., Einzelzimmer € 539,- p. Pers., Dreibettzimmer auf Anfrage

Reiserücktrittskostenvers.: Busreisepaket ohne Selbstbehalt p.P. 27,- € bitte ankreuzen

Reisedienst Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten

Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20 · Telefax (05 11) 9 58 59 58

Aus den Heimatgruppen

Kleines Goldberger Treffen in Nürnberg 2006



Fröhliches Goldberg Treffen in Nürnberg.

In Nürnberg trafen sich wieder die Goldberger aus Nah und Fern. Es waren sehr schöne Stunden und es wurde viel „geloabert“. Wie immer sangen wir auch unser Goldberglied. Am Sonnabend kamen schon Heimatfreunde, die leider am Sonntag nicht mehr da sein konnten. Bei schönstem Wetter saßen wir bis spät in die Nacht im Freien. Jemand machte den Vorschlag, für 2007 ein Treffen im HAUS SCHLESISIEN zu machen. Dazu brauchen wir aber im Voraus Meldungen, wer dorthin kommt. Der Termin steht noch nicht genau fest. Es wird Anfang Oktober 2007, jedoch nicht am Wochenende sein. Bitte meldet Euch bis Ende Dezember bei Uli Kabel oder Bärbel Simon.

Eingesandt von Barbara Simon, Bummstr. 15 in 80804 München.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am Sonntag, den 21. Januar 2007, um 15 Uhr im Gasthaus „Alt Schildesche“ in Bielefeld statt. Es soll über das vergangene Geschäftsjahr berichtet werden. Langjährige Mitarbeiter sollen geehrt werden. Es werden aber keine Wahlen statt finden. Nach dem geschäftlichen Teil hält Siegfried Hornig einen Lichtbildervortrag von seiner Reise nach „Görlitz und seine Umgebung“. Ich wünsche allen eine froh machende Advents- und Weihnachtszeit und ein gutes Neues Jahr 2007.

Eure Ursula Geisler
Heinrich-Heine-Str. 10, 33719 Bielefeld.



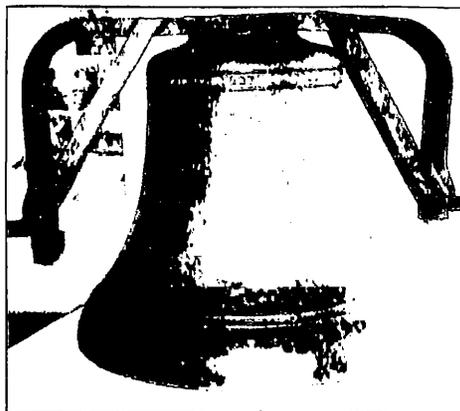
Haynau



Die Glocke der Gustloff

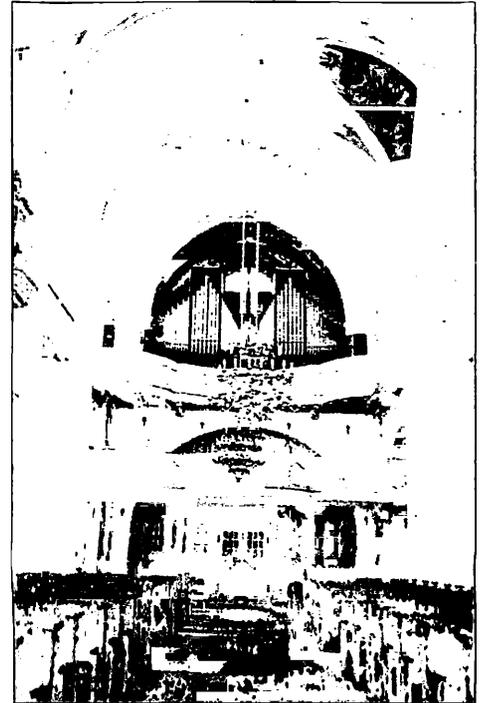
Bei dem Treffen der Haynauer in Friedrichroda wurde ich durch den Vortrag des Herrn Walter Tietze „Das Schicksal deutscher und schlesischer Kirchenglocken“ angeregt, mich zu Hause in Berlin auf die Suche nach einer weiteren Glocke zu begeben. Ich wurde im Kronprinzenpalais, Unter den Linden, fündig. Dort fand die Ausstellung „Erzwungene Wege, Flucht und Vertreibung im Europa des Jahrhunderts“, der Stiftung ZENTRUM GEGEN VERTREIBUNGEN, Friedrichstrasse 35 V in 65185 Wiesbaden statt. Ich fand dort die Schiffsglocke der Gustloff.

Jeder weiß um das Schicksal des Schiffes, welches mit 9000 Flüchtlingen an Bord in der Ostsee versenkt wurde. Am 8.8.1979 wurde die Glocke der Gustloff, welche am Heck befestigt war, von der polnischen Seewacht, aus 50m Tiefe zwölf Seemeilen vor der polnischen Küste aus der Ostsee gehoben und restauriert. Ihre Aufschrift:



„Bochumer Verein, Bochum 1937“. Das Wrack der Gustloff ist heute zum Seegrab deklariert und wird von der polnischen Seewacht bewacht. Die Ausstellungsstücke sind nach Ende wieder nach Polen zurück. Hannelore Frankenberg, Bernkasteler Str. 224a in 13088 Berlin.

In einigen Tagen ist wieder Weihnachten. Die Erinnerung an unsere Christnachtsfeier in der evangelischen Stadtpfarrkirche ist wieder da. Die Kirche ist in den vergangenen Jahren sehr schön renoviert worden. Auch der Platz um die Kirche wurde neu gestaltet. Im Geist erstrahlt das liebe Gotteshaus im Weihnachtslichterglanz und es ertönen die alten schönen Weisen der Christmette: Hört doch, hört! Ach welche Lieder! Engel Gottes schweben nieder....



Allen Heimatfreunden ein gesundes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr wünscht Bärbel Simon.

Wo wurde das Foto gemacht?



Das Foto soll aus dem Jahr 1912 stammen, es könnten aber auch wenige Jahre eher sein. Die ältere Dame in schwarz ist die Ehefrau. Trauung am 6.10.1885 in Kayna, des vormaligen Pastors in Schurgast, des späteren ev. Superintendenten von Haynau, Ernst Johannes Martin Senf, geborgen am 13.6.1858 in Bröckau bei Zeitz. Sein Vater war dort Geistlicher. Er ist leider auf dem Bild nicht zu sehen. Er starb am 6.11.1926 in Hirschberg. Seine Frau war eine geborene Elisabeth Trübenbach, genannt Else, geb. am 14.2.1865 in Kayna. Neben ihr links stehen drei ihrer vier Kinder: Der größte im schwarzen Anzug ist zugleich der Älteste, Walter Senf geb. am 23.12.1888 in Schurgast. Später Dr. jur. Rechtsanwalt und Notar in Hirschberg. Sein Bruder Martin Ulrich Senf, später Dr. phil. und Diplomlandwirt, geb. am 12.8.1892 in Haynau ist nicht mit auf dem Bild. Zu sehen ist aber neben ihm sein jüngerer Bruder Gerhard Senf, er studierte Medizin, am 20.1.1896 in Haynau geb., gefallen am 3.9.1914 in Frankreich. Das Mädchen zwischen Walter und der Mutter Elisabeth Senf ist die Tochter Anna Helene Elisabeth Therese Senf, geb. am 6.10.1903 auch in Haynau. Später verheiratet mit Vetter Johannes Reichardt in Göttingen, am 16.12.1933 in der Kirche Wang getraut. Wer die beiden Leute rechts und links neben der alten Dame sind, weiß ich leider nicht. Wer kam mir sagen, wo die Aufnahme gemacht worden ist? Kennt jemand Martin Senf oder hat sogar Bilder von ihm? Ich hätte sie so gern. Übrigens, Else ist die Schwester meiner Großmutter.

Dr. K. Schmiedel
Am Eichenkopf 11
in D-61462 Königstein
Telefon 06174-932086



Jan Serkies bleibt Bürgermeister in Choźnów (Haynau)

Bei den Kommunalwahlen im Haynau wurde Bürgermeister Jan Serkies mit 85,9% Stimmenanteil im November wieder gewählt, obwohl er 2 Gegenkandidaten hatte. Der bisherige Vorsitzende des Stadtrates, Tadeusz Bobyk, wurde nicht wieder gewählt. Er verlor sein Mandat genauso, wie 11 andere Stadträte. Von den 15 Stadträten wurden nur 3 wieder gewählt. 12 Stadträte sind im zukünftigen Stadtparlament neu.

Dieter Schroeder

Pfingstreise nach Haynau 2007

ab Egelsbach über Frankfurt und Kassel

Die geplante Pfingstreise nach Haynau nimmt 2007 einen anderen Verlauf. Um auch Heimatfreunden aus dem süddeutschen Raum eine günstigere Anreise zu ermöglichen, fahren wir 2007 nicht ab Dortmund, sondern starten in der Haynauer Partnergemeinde Egelsbach mit folgenden Zusteigorten: Frankfurt, Kassel-Wilhelmshöhe, Eichelborn, Gera, Dresden Flughafen Ankunft in Haynau ca. 20.30 Uhr.

Die achttägige Reise beginnt am Mittwoch vor Pfingsten (23.5.) und endet am 30.5. Sie besteht aus zwei Reisetagen, zwei Ganztagesausflügen, zwei Halbtagesausflügen und zwei Tagen Aufenthalt in Haynau.

Information und Anmeldung bitte bis Ende Januar 2007 bei Dieter Schroeder, Erich Kästner Straße 36, in 63329 Egelsbach, Tel. (061 03) 94 62 00 oder (061 03) 4 32 42.

Schönau

Am 5. und 6. Mai 2007 laden wir alle Schönauer zu unserem Treffen nach Bad Lauterberg-Barbis herzlich ein. Bitte unterrichtet auch die Nichtleser der Heimatzeitung, denn wir haben immer noch keine Anschriftenliste bekommen. Es gab auch schon Anfragen, ob wir nach unserem Treffen wieder 5 Tage nach Schönau fahren würden. Da wir mindestens 20 Personen sein müssen, bitte bis zum 10. Januar 2007 bei uns telefonisch abends unter 05524-6027 melden, wenn Interesse bestehen sollte. Die umliegenden Dörfer werden auch angefahren.

Wir wünschen Euch eine schöne Adventszeit, ein gutes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr die beste Gesundheit.

Waltraud und Hans Kroker
Oderfelder Str. 44,
37431 Bad Lauterberg



Weihnachten bei uns zu Haus in Schönau

Ein Bericht von **Jutta Graeve**

Weihnachten war für uns Kinder immer das schönste Fest des Jahres. Es begann eigentlich am 4. Advent, da fuhren wir nach Schweidnitz zu unserer Großmutter. Sie hatte zwölf Kinder, 36 Enkel und schon eine ganze Reihe kleiner Urenkel und so war es das viele kleine Einzelhandelsgeschäfte in Niederschlesien belieferte. Bei diesem Familienfest wurden viele Weihnachtslieder gesungen und wir Kinder mussten Gedichte aufsagen, bei denen wir vor Aufregung immer stecken blieben. Wenn wir abends dann mit dem Auto nach Haus fuhren, hatte für mich das Weihnachtsfest schon begonnen.

Meine Brüder fuhren in den Tagen vor Weihnachten mit meinem Vater in den Mochenwald um einen Weihnachtsbaum zu holen, den sie mit dem Förster zusammen suchten und schlugen. Er reichte später bis an die Decke unseres Esszimmers und musste deshalb von einem Forstfuhrwerk zu uns gebracht werden. Ebenso spannend waren die Vorbereitungen für das Essen am Heiligen Abend. Da gab es nämlich Karpfen. Der wurde aus den Fischteichen in Kleinhelmsdorf geholt. Er wurde in einer großen Wasserwanne im Auto transportiert und dann in unsere Badewanne gebracht, wo er bis Heilig Abend herum schwamm. Erst dann wurde er von unserer Minna, sie war 18 Jahre Köchin und Hauswirtschaftsleiterin bei uns, geköpft. Meine Brüder mochten das mit anschauen, ich aber nicht immer ein großes Familienfest, was da gefeiert wurde. Jedes Enkelkind bekam ein besonders ausgesuchtes Geschenk. Besonders imponierte mir immer das „Familiengeschenk“. Es war eine große Truhe mit Süßigkeiten, denn meine Großmutter war Chefin eines Großhandelsunternehmens,

Am Abend vor Heilig Abend wurde der Weihnachtsbaum geschmückt. Wir Kinder hingen kleine erzgebirgische Engelchen und andere weihnachtliche Figuren, aber auch Süßigkeiten an die Zweige, mein Vater hingte mit unendlicher Geduld ganz gleichmäßig silbernes Lametta an den Baum. Auch dabei sangen wir Weihnachtslieder und futterten Pfefferkuchen und Süßigkeiten. Dann wurde unser Esszimmer verschlossen, es wurde zum Weihnachtszimmer.

Wenn am 24. Dezember gegen fünf Uhr die Glocken der Kirche vor unserem Haus läuteten, da wussten wir, dass das Weihnachtsfest endlich wirklich da war. Wir gingen alle zusammen zur Kirche und wir Kinder mussten auf die Emporen hoch, denn in der Schönauer evangelischen Kirche erklang im Wechselgesang „Kommt und lasst uns Christum ehren“. An die Weihnachtspredigt unseres Pastors kann ich mich nicht mehr erinnern, da war ich als Kind viel zu aufgeregt, um aufmerksam zuhören zu können.

Nach der Christvesper verschwand mein Vater in der „Weihnachtsstube“ und bald schimmerte unter der Tür hindurch Kerzenschein. Mutti, Klaus, Rudi, meine kleine Schwester Ute und unsere Minna und ich, wir saßen oder standen im Wohnzimmer und sangen alle unsere schönen Weihnachtslieder. Dann öffnete Vati die Tür, der große Lichterbaum erstrahlte in voller Pracht und wir durften zu unseren Gabentischen. Diese wurden im Krieg dann immer kleiner, aber wir waren dankbar, dass bis 1943 immer mein Vater und meine beiden Brüder bei uns sein konnten. Wenn dann unsere Minna in die Küche ging und den Karpfen kochte, war es meine Aufgabe, zu unserer Nachbarin Frau Radich zu gehen. Sie machte nämlich eine köstliche „Polnische Tunke“, das war eine Sauce aus Pfefferkuchen, die wir alle nicht mochten, aber mein Vater sehr gern aß. So durfte ich immer für ihn ein Töpfchen bei Radichs abholen. Natürlich sprang dann auch immer ein kleines Geschenk für mich dabei heraus.

Doch dann war es aus mit friedlichen Weihnachten. Im März 1944 fiel mein Bruder Rudi in Russland und Trauer zog in unser Haus. Weihnachten 1944 waren zwar mein Vater und mein Bruder Klaus daheim, doch ich war im Reichsarbeitsdienst und danach kam das Kriegsende im Mai 1945. Meine Mutter war mit meiner kleinen Schwester ins Sudetenland geflüchtet, mein Vater in englischer Kriegsgefangenschaft und mein Bruder Klaus in amerikanischer Kriegsgefangenschaft. Ein Jahr lang wussten wir nichts voneinander. Nur Mutti, Ute, unsere treue Minna und ich waren nach Schönau zurückgekehrt. Wir hatten wenig zu essen, wir hatten keinen Weihnachtsbaum, nur ein paar Tannenzweige und ein paar wenige Kerzen und keine Geschenke für einander. Nur für meine kleine Schwester Ute hatte ich etwas Spielzeug gebastelt. Wir Deutschen konnten als Weihnachtessen etwas Pferdefleisch kaufen und Kartoffeln und Kraut hatten wir besorgen können. Das alles war so schwierig, weil wir für unsere Arbeit bei polnischen Familien kein Geld bekamen und so keine Zlotys hatten, um etwas zu kaufen. Aber in die Christnacht konnten wir gehen. Zwar gab es kein Quodlibet mehr, das gesungen wurde, dafür hörten wir andächtig der Predigt zu und wohl selten haben wir so inbrünstig unseren Herrgott gebeten, dass unser Vater und unser Bruder noch am Leben sind. Es war das letzte Weihnachtsfest in Schönau. Im Sommer 1946 mussten wir unsere Heimat für immer verlassen.

Altenlohm

Liebe Altenlohmer!

Unser 20. Altenlohmer Treffen findet am 9. Juni 2007 in Schnepfenthal bei Waltershausen statt. Bitte schon notieren. Euer Werner Helbig, Lunikweg 8, 08066 Zwickau.

Kaiserswaldau

Wiede eemol Daheeme ei Keeschwaal

Es sein schu zwee Joahre her, doas mer ei inser Heemte woarn. Zuerscht hoan mer ei Görlitz Station gemacht. Hoan och doas Schläsche Museum besucht. ei dar 4 Stund'n hoan mer nur een Drittel ei'm Schnellverfoahrn besichtigen könn'n. Dar Rest hoan mer ins fers nächste Moal aufgehobn. Nu mer woar eigelad'n noa Bielitz. Durt hoatte een Bekannter Geburtstoag. Uff dam Hin- und Rickweg hoan mer a poar Stund'n ei Keeschwaal (Kaiserswaldau), meenem Geburtsort geholn. Is hoat sich a wing zum Positiven verändert.



Der Bahnhof von Kaiserswaldau.

Zuirscht woar de Eenfoahrt zim Ort gespeert. Mer musste een Behelfsweg vo Wulfshain neifoahrn. Koam oam Verloadeteel des Bahnhofs vorbei. Oan dar oallen Schnoapsbennerelei voam Bahnhof koam mer widder uff de Kupfsteenfloaster-Stroasse. Hoan moal kurz Halt gemacht. Beede Boahnsteege woarn schu fertig gepfloastert. Soah wirklich scheen aus. Oam Schrankniberweg pfloasterten se geroade. Nu gings Durt nuff. Uffgefoaln is de Kerche. Mauer und Kerche erstroahnten in sauberen Bruchsteen. Oach dar Eengangsbogen „Zur Ewigen Ruhe“ woar gudd lesboar. Uben ei Roachen, doas Kriegerdenkmoal, woar vom Gestripp gesäubert. Blumen umgoaben doas Denkmoal. De Inschrift eim Sockel woar gudd lesboar. Sie lautete: Die irdische Heimat, die schaut ihr nicht mehr. Die Kugel des Feindes, die traf Euch so schwer. Es war Gottes Wille, der ließ es zu. Er rief Euch vom Schlachtfeld zur ewigen Ruh.

Sunst koan mer soin, loangsoam wird a wing renouivert. Sugoar unten ei Keeschwaal, bei Pollocks hoan se eene Fernfoahrer Raststätte gemacht. Durt hoan mer gudd und billig assen kenn'n. Doas gleeche koann Familie Günther Pohl bestätigen, welche, wie jedes Joahr, ei Gullbrich (Goldberg) ihren Riesen-

gebirgsurlaub verlabt hoat. Ei heemalicher Verbundenheet grüsst

Günther Exner

Probsthain

Zum Abschluss unserer Busreise nach Goldberg vom 12.9 bis 18.09.06 folgten wir am Sonntag der Einladung zum Kirchenfest nach Probsthain. In der Kirche fand eine Messe statt und es wurden Jubiläen und das Erntedankfest gefeiert. Im Anschluss daran fanden auf dem Schulhof bei schönstem Wetter eine umfangreiche Bewirtung statt. Es gab Gesangseinlagen und Ansprachen. Eine sehr erwähnenswerte ist die Ansprache der Reisetilnehmerin und Goldbergleserin Frau Selma Groen aus Holland. Sie hat diese ins polnische übersetzen lassen und in dieser Sprache vorgelesen:

Sehr verehrte Frau Bürgermeisterin, sehr verehrte Vertreter der Kirche,

gestatten Sie, dass ich diese Gelegenheit nutze, einige Worte an Sie zu richten, in Polnisch obwohl ich kein Polnisch spreche.

Kleinhelmsdorf

Unser nächstes Heimattreffen findet am Sonnabend, den 25.08.2007, wie früher im Gemeindesaal der Liebfrauenkirche in Bielefeld, Fritz-Reuter-Str. statt. Beginn 13.00 Uhr. Bitte notiert Euch diesen Termin und informiert auch alle Heimatfreunde, die unsere Heimatzeitung nicht lesen. Viele Dank

Franz Dienst

Liliensteinstr. 51 in 04207 Leipzig

Neudorf am Gröditzberg

Liebe Heimatfreunde,

auf einige Nachfragen hin, habe ich mich dazu entschlossen, im zeitigen Sommer 2007 wieder einmal zu einem Ortstreffen einzuladen. Wer Interesse hat, melde sich schriftlich oder telefonisch bitte noch in diesem Jahr bei mir. Nur so kann ich die Räumlichkeiten organisieren.

Siegfried Heyland

Gerhart-Hauptmann-Str. 7
31582 Nienburg-Lgd

Ich bin Holländerin, da geboren und aufgewachsen und wohnhaft in Den Haag, dem Regierungssitz von Holland. Mit einem holländischen Vater und einer Mutter die hier in Probosczzow, ehemalig Probsthain, 1906 geboren wurde. Stellen Sie sich vor - vor genau 100 Jahren! Für mich ist es jetzt das dritte Mal, dass ich diese schöne Gegend und ins besondere Probosczzow besuche und es wird bestimmt nicht das letzte Mal sein. Sie sind alle hier so freundlich zu uns. Jetzt mache ich diese Reise hauptsächlich mit Deutschen, die hier geboren wurden oder ihre Nachkommen sind. Es ist überwältigend, wie herzlich sie uns willkommen heißen, das gibt uns Veranlassung, mal wiederzukommen. Natürlich schätzen wir die Gastfreundschaft, die Sie der ganzen Gruppe anbieten. Aber da ist mehr. Es ist mein aufrichtiger Wunsch,



Die Evangelische Kirche in Kaiserswaldau. Ab 1934 kam auch die Radchendorfer Gemeinde dazu. Eingesandt von Günther Exner, Im Westenfelde 2 b in 45549 Sprockhövel.



Unser Foto der Probsthainer Reisegruppe 2006. Selma Groen steht in der 1. Reihe und ist die 2. von links.

dass wir trotz der dunklen Vergangenheit zusammen in Frieden in einem vereinten Europa leben können. Das ist, was wir gemeinsam teilen, jetzt und in der Zukunft. Ich wünsche Ihnen alles Gute und hoffe, dass wir uns wiedersehen werden. Danke schön. Liebe Selma hab Dank – Dziekuje!

Ursula Koithan
Hannoversche-Str. 102
31582 Nienburg

Unser nächstes Probsthainer-Treffen findet am 19. Mai 2007 in Marklohe statt. Bitte schon das Datum notieren.

Euer Ursula Koithan

NEU - NEU DIE 14. CD DER DREI BRÜDER BEREDIS

WEIHNACHTEN IN UNSERER SCHLESISCHEN HEIMAT



€ 14,-
zuzügl Porto
und Verpack.

Alle Jahre wieder ~ Kommet ihr Hirten ~ Der Heiland ist geboren ~ Auf, auf, ihr Hirten ~ Leise rieselt der Schnee ~ Weihnachten (Markt und Straßen stehn verlassen) ~ Auf dem Berge, da wehet der Wind ~ Schlaf wohl, du Himmelsknabe du ~ „Vom ewgen Thron“ (Halleluja) aus „Die Weihnachtsgeschichte“ v. Max Drischner ~ O Freude über Freude ~ Die Hirten an der Krippe (Ihr Hirten erwacht) Was soll das bedeuten ~ Inmitten der Nacht ~ Süßer die Glocken nie klingen. Gesamt 14 Lieder



NEU - ENDLICH ERSCHIENEN SAGEN AUS SCHLESILIEN Ernst-Otto Luthardt



€ 7,95
zuzügl Porto
und Verpack.

Man findet einen reichen Schatz von Sagen und Geschichten. Das Besondere an dieser Ausgabe sind die den Sagen beigegebenen Informationen, die helfen, den historischen Schauplatz zu lokalisieren und Tipps zu aktuellen Sehenswürdigkeiten und Rezepten geben.

Zu Beziehen über den Buchversand der
**GOLDBERG-HAYNAUER
HEIMATNACHRICHTEN**

Schönwaldau

Das Altarbild der evangelischen Kirche zu Schönwaldau, Krs. Goldberg



Georg Neumann beim restaurieren des Altarbildes.

Ich möchte mit meinen 77 Jahren die Erinnerungen aufschreiben, wie für mich einmal alles begann. Es war in den letzten Kriegsjahren, eine der grausamsten Zeiten der Geschichte, die wir als Jugendliche erleben mussten. In den 30er und 40er Jahren waren die Kirchengemeinden noch in tiefster Diaspora, sodass wir als katholische Gemeindeglieder nicht die Möglichkeit hatten, einmal in die evangelische Kirche hereinzuschauen. Als ich dann das erste Mal das Altarbild sah, war ich davon sehr beeindruckt und habe nicht geahnt, was es für mich einmal eine Bedeutung haben würde. 1943 begann ich meine Lehre als Maler bei Malermeister Richard Wagner in Schönwaldau. Schon bald bemerkte ich, mein Lehrherr war nicht nur Malermeister, er war ein Kunstmaler. Er hatte in mir ein Interesse geweckt, der Kunstmalerei nachzueifern. Was Schule und Studium betrafen, hat das katastrophale Kriegsende vieles zunichte gemacht. Zunächst war irrtümlich angenommen worden, Richard Wagner hätte das Bild gemalt, was sich aber an Hand der Signierung nicht bestätigt hat. Es wurde 1927 von Günther Grundmann aus Hirschberg gemalt. Unweigerlich wäre das Bild nach dem Krieg, wenn es in der Kirche geblieben wäre, dem Verfall und der Zerstörung (so wie es mit der Kirche auch geschah) preisgegeben worden. Dank unseres Dorfschmiedemeisters Oskar Liske, der 1957 die Möglichkeit hatte, in die Kirche (die inzwischen als Getränke- und Lager umfunktioniert war) hinein zu kommen, das Bild aus dem Rahmen trennte, um es aus der Schlesischen Heimat in die Bundesrepublik Deutschland mitzunehmen. Es wurde hier neu gerahmt, und zu Schönwaldauer Heimattreffen als Altar mit Blumen geschmückt, aufgestellt. Nach dieser langen Zeit hatte ich festgestellt, das Bild wies inzwischen erhebliche Schäden auf. Ich entschloss mich im August dieses Jahres, das Kirchenbild zu restaurieren. Es ist sehr schön geworden und wieder so hergerichtet, dass der historische Charakter aber erhalten geblieben ist. Für mich war es eine schöne Herausforderung, obwohl es nicht ganz einfach war, betreff der neuzeitlichen Farben, im Gegensatz zu den alten.

Nicht zu vergessen ist die spontane Hilfe der Familie Gerhard und Inge Geisler, die es mir möglich machten, die Arbeiten ausführen zu können, da ich selbst kein Auto fahre und wir 100 Kilometer voneinander entfernt wohnen. Sie waren sofort bereit, mich mit Werkzeug und Material hin- und zurückzutransportieren. Sie sind es auch, die das Heimattreffen, das vor vielen Jahren von Martin Klingauf ins Leben gerufen wurde, wieder so toll organisiert haben. Dafür ein ganz herzliches Dankeschön. So wollen wir hoffen, dass wir uns noch oft gesund und munter im „Freiheits Hof“ wieder sehen.

Georg Neumann aus Harsum

Beim letzten Treffen wurde nach Jahren unser Altarbild, das aus der evangelischen Kirche Schönwaldau stammt und Dank des Dorfschmiedes Oskar Liske auf abenteuerliche Weise 1957 aus Schlesien in die Bundesrepublik Deutschland gelangte, neu restauriert vorgestellt. Georg Neumann hatte die Schäden, die das Bild aufwies, gesehen und sah es als eine Herausforderung an, dieses schöne Bild zu restaurieren. Nun ist es wieder so hergerichtet, dass der historische Charakter erhalten geblieben ist. Er sagte: „Für mich war es eine schöne Aufgabe und ich hoffe, dass ich der heimatischen Verbundenheit einen guten Dienst erwiesen habe.“ Das Bild wurde gemalt 1927 von Günther Grundmann. Günther Grundmann wurde 1892 in Hirschberg geboren. Er wollte gerne Maler werden, studierte aber 1913 in München Grafik. Später wurde er zum evangelischen Kirchendekanat (evang. Kirchenvater von Schlesien bis 1945) ernannt, heute genannt „Denkmalpfleger“. Nach dem Krieg war er Museumsdirektor in Coburg. Später ging er als Professor an die Hochschule in Hamburg, wo er auch 1976 im Alter von 84 Jahren verstarb. Er hat auch einige Bücher geschrieben sowie auch noch andere Bilder gemalt.

Eingesandt von

Gerhard Geisler
Am Katelberg 12
37191 Katlenburg-Lindau
Tel. (05552) 1235



Herzlichen Glückwunsch!

Die Heimatgemeinschaften und der Heimatverlag wünschen allen Geburtstagskindern und Jubilaren für Gesundheit und Wohlergehen alles Gute. Den Kranken baldige Genesung und für den weiteren Lebensweg herzliche Wünsche. Wir hoffen, dass alle Altersjubilare, besonders die, von denen wir über das Wohlergehen kaum etwas erfahren, gesund sind.



GOLDBERG

Zum 92. Geb. am 28.12.2006 Frau Erna LACHMANN geb. Treskow, Trotzendorfplatz 3, auch Kaufung Hauptstr. 220, 33613 Bielefeld, Haferkamp 9

Zum 90. Geb. am 02.01.2007 Frau Ruth HEINRICHS geb. Schöbel, Obertor 17 b, 42289 Wuppertal, Obere Schloßhofstr. 11

Zum 88. Geb. am 06.01.2007 Frau Ursula SCHULTZE, Holteistr. 2, 38667 Bad Harzburg, Eichendorffstr. 62

Zum 88. Geb. am 11.01.2007 Frau Käthe SCHWACH geb. Sabsch, Ehefr. v. Walter S., Billerberg 4 u. Schmiedestr. 19, auch Schweidnitz, 20253 Hamburg, Heckscherstr. 2 a

Zum 85. Geb. am 07.01.2007 Frau Edith WOLFF geb. Ambrosius, 22609 Hamburg, Nienstedtener Str. 29

Zum 85. Geb. am 14.01.2007 Frau Annemarie TINZMANN geb. Günther, Schmiedestr. 27, 02827 Görlitz, Grundstr. 15

Zum 84. Geb. am 04.01.2007 Frau Hildegard HÖHLE geb. Höfig, Obertor, 34289 Zierenberg, Gartenstr. 18

Zum 84. Geb. am 18.01.2007 Herr Heinz-Günter SCHOLZ, Rieger Str. 6, 37671 Hötzer, v.-Bodelschwingh-Str. 2

Zum 83. Geb. am 03.01.2007 Frau Marianne RASCHKER geb. Smiatek, 09212 Limbach-Oberfrohna, Moritzstr. 12

Zum 82. Geb. am 03.01.2007 Frau Hildegard HEINICKEL, Niedertor 8, 96515 Sonneberg, Fr. Ludwig Jahn Str. 37

Zum 82. Geb. am 04.01.2007 Frau Erika BECK geb. Steinmann, Wolfstr. 18, 85221 Dachau, Kohlbeck-Str. 33

Zum 82. Geb. am 09.01.2007 Herr Herbert CHRISTOPH, Schäferstr. 3, 07407 Rudolstadt, Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 3

Zum 82. Geb. am 20.01.2007 Herr Fritz BARTSCH, Schmiedestr. 8, 09394 Hohndorf, Obere Angerstr. 3

Zum 81. Geb. am 30.12.2006 Frau Hildegard NÄTHER, 01847 Lohmen, Schlangenweg 12

Zum 80. Geb. am 15.01.2007 Frau Dora SCHILM geb. Reich, Friedrichstor 22 A, 95100 Selb, Reuthweg 29

Zum 79. Geb. am 23.12.2006 Frau Dorothea SCHLUMBAUM geb. Menzel, Tochter v. Fotografen Konrad Menzel, Ring 44, 30974 Weningens, Ahornstr. 6

Zum 79. Geb. am 05.01.2007 Herr Günter BEER, Komturstr. 12, 91315 Hönchstadt a.d. Aisch, Gerhard-Hauptmann-Str. 17

Zum 78. Geb. am 09.01.2007 Frau Elisabeth ABSCH, Ehefr. v. Wolfgang A., Ring 35, 37412 Herzberg, Gartenstr. 60

Zum 77. Geb. am 04.01.2007 Frau Sigrid ROTHE geb. Schaefer, Hohberg bei Goldberg, 53757 Sankt Augustin, Sperlingsweg 6

Zum 77. Geb. am 10.01.2007 Herrn Wolfgang SANDEN, Schmiedestr. 10, 64287 Darmstadt, Heinrich-Fuhr-Str. 9

Zum 76. Geb. am 17.01.2007 Herrn Kurt BRAUNER, Mühlberg 6, CAN Edmonten-Alberta T 5 Y IA 2, 13823 - 27 Street

Zum 73. Geb. am 28.12.2006 Frau Marianne MAKOWSKI geb. Hainke, Schneebacksiedlung, Amselweg 20, 41633 Schwalmthal, Bernhard-Rössler-Str. 8

Zum 72. Geb. am 26.12.2006 Frau Dorothea ULRICH geb. Metzner, Ober Radestr. 10, 34454 Bad Arolsen, Pyrmonter Str. 31



HAYNAU

Zum 96. Geb. am 27.12.2006 Herr Fritz VOGT, Gasthof Brauner Hirsch, 95460 Bad Berneck, Wiesenstr. 3

Zum 90. Geb. am 27.12.2006 Frau Martha GRUNERT geb. Heyn, Bielaerstr. 4, 26121

Oldenburg, Ziegelhofstr. 104

Zum 89. Geb. am 09.01.2007 Frau Else ROTHKIRCH geb. Ziegler, Goethestr. 3 u. Bahnhofstr., 45525 Hattingen, Friedrichstr. 61

Zum 87. Geb. am 04.01.2007 Herrn Dr. med. Paul-H. KLEIBER, Hufenerstr. 2, 63691 Ransstadt, Gartenstr. 6

Zum 85. Geb. am 24.12.2006 Frau Christa REISCHIG geb. Stock, 76135 Karlsruhe, Weinbrennerstr. 42

Zum 85. Geb. am 08.01.2007 Herr Wilhelm TEPPER, Ring 26, 78333 Stockach, Württembergerrhofweg 5

Zum 85. Geb. am 12.01.2007 Herr Kurt SEIFERT, Michelsdorfer Str. 1, 30453 Hannover-Limmer, Quellengrund 7

Zum 84. Geb. am 26.12.2006 Herrn Helmut LANGER, Sonnenland 40, 58089 Hagen, Schleswiger Str. 9

Zum 84. Geb. am 04.01.2007 Frau Hilde ERLEBACH geb. Heumann, Wilhelmstr. 8, auch Vorhaus, 89143 Blaubeuren, Bergstr. 34, Pflegeheim Planck Stift BLB

Zum 84. Geb. am 14.01.2007 Herrn Franz DARTSCH, 76227 Karlsruhe, Max-Beckmann-Str. 31

Zum 83. Geb. am 03.01.2007 Frau Marianne RASCHKER geb. Smiatek, 09212 Limbach-Oberfrohna, Moritzstr. 12

Zum 82. Geb. am 15.01.2007 Herrn Horst ANDERS, Bunzlauerstr. 1, 58099 Hagen, Turmstr. 58

Zum 81. Geb. am 08.01.2007 Herrn Günter RIEGER, Ring 65, 42781 Haan, Finkenweg 13

Zum 81. Geb. am 09.01.2007 Frau Anneliese HASENSTAB geb. Gaudlitz, Goethestr. 4, 51373 Leverkusen 1, Robert Blumstr. 15

Zum 79. Geb. am 01.01.2007 Frau Hanna FIEGAS, 12207 Berlin, Boothstr. 30

Zum 79. Geb. am 19.01.2007 Herrn Herbert WEIDNER, Schützenstr. 5, 58332 Schwelm, Casdorffstr. 7

Zum 76. Geb. am 11.01.2007 Frau Flora RUPPERT geb. Fiebig, Goethestr. 2, 82327 Tutzing-Unterzeismaring, An der Leiten 9

Zum 76. Geb. am 17.01.2007 Herrn Reiner ERLEBACH, 77709 Wolfach, Ostlandstr. 13

Zum 76. Geb. am 18.01.2007 Frau Christa KRAUSSE geb. Winkler, Bismarckstr. 5 a, 06526 Sangerhausen, August-Bebel-Str. 25

Zum 74. Geb. am 18.01.2007 Frau Irma GRÜNDEL, Burgstr. 5, 52351 Düren, Heinrich-Gossen-Str. 23

Zum 73. Geb. am 04.01.2007 Frau Gunhild PROWE, Goethestr., GB London N6-5 PL Lane, 5/21 North Wood Hall Hornsey



SCHÖNAUE A. K.

Zum 94. Geb. am 21.12.2006 Frau Helene SEEFELDT geb. Seidel, Hirschberger Str. 28, 57392

Schmallenberg, Schützenstr. 1, Caritas Alt. St Raphael/Fredob.

Zum 94. Geb. am 16.01.2007 Herrn Kurt HIRSCH, Hirschberger Str. 40, 14806 Dippmannsdorf, Freibadstr. 24

Zum 91. Geb. am 06.01.2007 Frau Hilda BÖHME geb. Schmidt, Ring 14, 36320 Kirtorf, Neustädter Str. 28

Zum 84. Geb. am 22.12.2006 Frau Gretel SCHMIDT, 38835 Osterode b. Halberstadt, Falssbein 62

Zum 84. Geb. am 03.01.2007 Herrn Kurt PUPPE, Ring 42, 01558 Großenhain, Robert-Koch-Str. 11

Zum 83. Geb. am 14.01.2007 Frau Christiane UEBERSCHAER, Hirschberger Str. 14, 61476 Kronberg im Taunus, Feldbergstr. 13-15, Altkönigstift Whg. B014

Zum 82. Geb. am 17.01.2007 Frau Elisabeth RAUPACH geb. Scharnowski, Ehefr. v. Erich R., Hirschberger Str. 39, 31134 Hildesheim, Annenstr. 19-20

Zum 79. Geb. am 07.01.2007 Frau Anneliese GEISLER, 02977 Hoyerswerda, Elsternbogen 29

Zum 78. Geb. am 23.12.2006 Frau Elionora STURM geb. Kudla, Ww. v. Horst St., auch Alt-Schönaue, 50226 Frechen, Lindenstr. 49

Zum 78. Geb. am 25.12.2006 Herrn Wolfgang ENGLER, Hirschberger Str. 37, 39118 Magdeburg, Otto-Baer-Str. 5

Zum 78. Geb. am 12.01.2007 Frau Hannchen SCHARF geb. Stiller, Ansiedlung 3, 09648 Mittweida, Lutherstr. 35

Zum 77. Geb. am 29.12.2006 Herrn Heinz LANGE, Hirschbergstr. 37, 09366 Stollberg, Albrecht-Dürer-Str. 84

Zum 76. Geb. am 08.01.2007 Frau Helga IMSE geb. Kühn, Bolkopplatz 1, 37441 Bad Sachsa, Uffestr. 19

Zum 76. Geb. am 11.01.2007 Herrn Helmut FICH, Ehem. v. Isolde F. geb. Fischer, Hirschberger Str. 34, 61191 Rosbach v. d. Höhe, Taunusstr. 34

Zum 74. Geb. am 16.01.2007 Frau Christel THÄSLER, 21787 Oberndorf, Hoffmann v. Fallerslebenstr. 16

Zum 73. Geb. am 20.01.2007 Herrn Joachim SEIDEL, 99448 Krainichfeld, Mohrentaler Str. 39

Zum 71. Geb. am 01.01.2007 Herrn Herbert MROZEK, Ehem. v. Irmgard M. geb. Lienig, 14057 Berlin, Friedberger Str. 33

ALT-SCHÖNAUE

Zum 98. Geb. am 18.01.2007 Frau Eva NEUMANN geb. Plaeschke, ev. Schule, 89547 Dettingen, Holunderweg 6

Zum 96. Geb. am 13.01.2007 Frau Klara TAUCH geb. Teuber, 40233 Düsseldorf, Meitmann Str. 33

Zum 94. Geb. am 12.01.2007 Frau Hedwig GEMMEL geb. Berger, 66111 Saarbrücken, Knappenstr. 2-6

Zum 86. Geb. am 21.12.2006 Frau Meta HAUPTFLEISCH, 81549 München, Neu Schwansteiner Platz 3

Zum 84. Geb. am 25.12.2006 Frau Irmgard PETER geb. Schwarzer, 99834 Gerstungen, Landstr. 15 a

Zum 83. Geb. am 29.12.2006 Frau Hildegard DULLEK geb. Köbe, 31008 Elze, Sedanstr. 23

Zum 83. Geb. am 19.01.2007 Frau Irmgard PAUTSCH geb. Fiebig, 38464 Groß Twülpstedt, Sesbeke 4

Zum 82. Geb. am 08.01.2007 Herrn Gerhard GEISLER, 38124 Braunschweig, Aschersleber Str. 13

Zum 80. Geb. am 04.01.2007 Herrn Helmut ZOBEL, 52076 Aachen, Am Reulert 63

Zum 78. Geb. am 09.01.2007 Frau Brigitte MAIWALD geb. Böhm, 42279 Wuppertal, Mollenkotten 239

Zum 75. Geb. am 10.01.2007 Frau Adeltraut MÜLLER geb. Klamt, 33719 Bielefeld, Dr. Heidsiek-Str. 7

Zum 73. Geb. am 27.12.2006 Frau Bernadine RÜFFER geb. Effing, 48691 Vreden, Paul Keller Str. 10

Zum 71. Geb. am 28.12.2006 Frau Veronica NERONHA geb. Hauptmann, USA 12835 Rhode Island Jamestown

Zum 71. Geb. am 31.12.2006 Herrn Heinrich MEIER, 21745 Basbeck/N.E., Bahnhofstr.

Zum 65. Geb. am 12.01.2007 Frau Johanna BUBLITZ geb. Thomas, 48703 Stadlohn, Kiwitt 12

Allen Alt-Schönauern Heimatfreunden und Angehörigen wünschen wir ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest. Alles Gute für das Jahr 2007.

Adeltraud und Helmut Müller

ADELSDORF

Zum 89. Geb. am 14.01.2007 Frau Rosemi KERNDORF geb. Binsker, 98553 Schleusingen, Hildburghäuser Str. 17, bei Pfeil

Zum 88. Geb. am 26.12.2006 Frau Ruth SCHWERMER geb. Kittelmann, Schm. Güter, 38102 Braunschweig, Helmstedter Str. 114

Zum 86. Geb. am 24.12.2006 Frau Elisabeth KÜHN, 33378 Rheda-Wiedenbrück, In der Helle 29

Zum 84. Geb. am 12.01.2007 Frau Helene NIEBLICH, 95111 Rehau, Staufenbergstr. 14

Zum 83. Geb. am 05.01.2007 Herrn Alfred HIRSCHI, 94315 Straubing, Rieder Str. 3

Zum 72. Geb. am 31.12.2006 Frau Sylvia KREHER geb. Scholz, auch Tiefhartmannsdorf, 09387 Jahnisdorf/Erzgeb., Thalheimer Str. 31

ALTENLOHM

Zum 77. Geb. am 29.12.2006 Herrn Heinz KARGE, 06571 Roßleben, Hohlweg 27

Zum 76. Geb. am 31.12.2006 Frau Gerda HEIDER geb. Eichert, 99768 Ilfeld, Walter-Rathenau-Str. 9

Zum 76. Geb. am 18.01.2007 Herrn Heinz STRIETZEL, 99869 Günthersleben, Seebergstr. 11

Zum 75. Geb. am 25.12.2006 Frau Hilde BECKER geb. Schmidt, 57319 Bad Berleburg, Am Burgfeld 8

Zum 73. Geb. am 19.01.2007 Herrn Ullrich KÜNTZEL, 38543 Hillerse, Hauptstr. 38

Zum 71. Geb. am 02.01.2007 Herrn Harry WENDT, 04639 Taupadel, Haus Nr. 35

Zum 70. Geb. am 26.12.2006 Frau Wulfhild LENZ geb. Küntzel, 53913 Buschhofen-Swiss-tal, Wallfahrtsweg 39

Ich wünsche Euch Allen ein „Frohes und gesundes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2007“ und hoffe auf ein gesundes Wiedersehen.

Euer Werner Helbig

ALZENAUE

Zum 87. Geb. am 28.12.2006 Frau Gertrud SCHOLZ geb. Wittwer, 02826 Görlitz, Landeskronen Str. 36

Zum 82. Geb. am 05.01.2007 Frau Ruth SCHEFFLER geb. Seifert, Moschendorf-Schmiede, 09246 Pleiße, Hohensteiner Str. 21 a

Zum 80. Geb. am 11.01.2007 Frau Elli RÄHSE geb. Menzel, 21423 Winsen, Pestalozzi-str. 1 a

Zum 79. Geb. am 04.01.2007 Herrn Harry GRAF, 02625 Bautzen, Oehna 13

Zum 78. Geb. am 09.01.2007 Herrn Herbert RAUPACH, 50181 Bedburg, Wilhelm-Warsch-Str. 2

Zum 77. Geb. am 04.01.2007 Frau Edith

LINDERT geb. Raupach, 50181 Bedburg, Schützendelle 61

Zum 77. Geb. am 12.01.2007 Herrn Ernst WITTIG, 32339 Espelkamp, Lessingstr. 17

Zum 76. Geb. am 30.11.2006 nachtr. Frau Christa GIESECKE, Domin., 30175 Hannover, Wegenerstr. 7

Zum 76. Geb. am 26.12.2006 Frau Edith SCHOLZ, 04808 Thallwitz, Kollau 7

Zum 73. Geb. am 01.01.2007 Frau Ursula SCHWENK geb. Raupach, 50181 Bedburg, Frankenstr. 26

Zum 72. Geb. am 31.12.2006 Herrn Claus BALLENTHIN, 15907 Lübben, Badergasse 4

Allen Alzenauer und Moschendorfer Heimatfreunden und ihren Angehörigen wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2007.

Euer Ehrenfried Kummer

BÄRSDORF-TRACH

Zum 85. Geb. am 15.01.2007 Frau Herta DITTRICH, 76646 Bruchsal, Wendelinusstr. 47

Zum 85. Geb. am 20.01.2007 Frau Helene MÜHLBAUER geb. Sprenger, 83734 Hausham, Miesbacher Str. 9

BAUDMANNSDORF

Zum 86. Geb. am 09.01.2007 Herrn Fritz SEIDEL, 27404 Zeven, Lühnenfeld 13

BIELAU

Zum 83. Geb. am 16.01.2007 Frau Ilse KIEBLER geb. Staupe, Nr. 65, 88214 Ravensburg, Tettnanger Str. 225

Zum 82. Geb. am 24.12.2006 Frau Helene GNAUCK geb. Leuschner, Nr. 72, 01906 Burkau, Straße der Jugend 4

Zum 81. Geb. am 20.01.2007 Frau Erna RÖHL geb. Kindler, Nr. 26, 84069 Schierling, Waldstr. 3

Zum 79. Geb. am 07.01.2007 Frau Gertraud BÖHM geb. Löffler, 02894 Reichenbach, Oberlausitzerweg 2

Zum 77. Geb. am 24.12.2006 Herrn Helmut JAENSCH, Nr. 54, 07407 Rudolstadt, Robert-Koch-Str. 3

Allen Bielauer Heimatfreunden die besten Wünsche zum Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2007, wünscht

Werner Stiegler

BISCHDORF

Zum 86. Geb. am 31.12.2006 Herrn Herbert Dr. SEIFFERT, 15926 Uckro, Dahmerstr. 8

Zum 84. Geb. am 08.01.2007 Frau Elfriede MÖHRKE geb. Seifert, Nr. 46, 44579 Castop-Rauxel, Weweling

Zum 84. Geb. am 17.01.2007 Frau Margarete PÄTZOLD geb. Paschke, Nr. 29, Gnadenhof, 87766 Memmingerberg, Nordweg 1

Zum 80. Geb. am 11.01.2007 Herrn Günter DEHMEL, Nr. 81, 44892 Bochum, Ummingerstr. 22

Zum 80. Geb. am 13.01.2007 Frau Elfriede ZUR geb. Jüngling, Nr. 22, 02923 Torgau, Friedrich-Naumann-Str. 13

Zum 79. Geb. am 31.12.2006 Herrn Manfred GEISLER, Nr. 17, 34314 Espenau, Ulmenstr. 11

Zum 78. Geb. am 31.12.2006 Frau Gertrud HÖRNLE geb. Weiner, Nr. 58, 88441 Mittelbibrach

Zum 78. Geb. am 31.12.2006 Frau Waltraud POHL geb. Steller, Nr. 13, 51766 Osberghausen-Ründeroth, Hömelstr. 7

Zum 76. Geb. am 31.12.2006 Frau Christa THORMANN geb. Fiebig, Nr. 80, 16949 Putlitz, Chausseestr. 22

Zum 76. Geb. am 09.01.2007 Herrn Heinz

SCHRÖTER, Nr. 84, 51674 Wiehl, Börnchenweg 3

Zum 74. Geb. am 10.01.2007 Herrn Günter FINDEKLEE, Nr. 24, 27321 Emtinghausen, Felder Moorstr. 42

Zum 72. Geb. am 14.01.2007 Frau Ursula GERBERMANN geb. Steller, Nr. 13, 45896 Gelsenkirchen, Mentzelstr. 10

Zum 71. Geb. am 10.01.2007 Frau Siegrid LENZ geb. Gutsche, Nr. 70, 51643 Gummersbach, Leimücke 29

Allen Bischdorfern und Angehörigen wünsche ich eine fröhliche Adventszeit, gesegnete Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2007.

Annemarie Löper

FALKENHAIN

Zum 91. Geb. am 05.01.2007 Herrn Alfred HEIDRICH, 33689 Bielefeld, Werraweg 125

Zum 87. Geb. am 04.01.2007 Herrn Fritz HAUDE, 65189 Wiesbaden, Viktoriast. 8

Zum 87. Geb. am 15.01.2007 Herrn Walter SCHNEESCHE, 06406 Bernburg, Horst-Heilmann-Str. 4

Zum 86. Geb. am 09.01.2007 Frau Hildegard BIENECK geb. Weinert, 27753 Delmenhorst, Deichhorster Str. 12, Rote Kreuz Stift Zimmer 62

Zum 83. Geb. am 06.01.2007 Herrn Willi BEER, 61279 Grävenwiesbach, Frankfurter Str. 63

Zum 82. Geb. am 04.01.2007 Frau Else ENGEL, 33611 Bielefeld, Apfelstr. 133a

Zum 80. Geb. am 08.01.2007 Frau Ursula KRAUSE geb. Paul, 32756 Detmold, Brunnenstr. 71

Das Fest der DIAMANTEN HOCHZEIT feiern am 31.12.2006 Walter und Meta FRANZ geb. LORENZ in 38239 Salzgitter-Drütte, Schulstr. 39. Wir gratulieren dem Jubelpaar sehr herzlich und wünschen alles Gute und noch viele gemeinsame Jahre.

GEORGENTHAL

Zum 94. Geb. am 01.01.2007 Frau Elfriede BLEUL geb. Reinsch, 49439 Steinfeld, Wilkingshof 15

Zum 77. Geb. am 15.01.2007 Frau Ursula TEUBER geb. Konrad, 59581 Warstein, Lärchenweg 10

Zum 71. Geb. am 31.12.2006 Herrn Gerhard GELLRICH, 50171 Kerpen, Kelzer Busch 8

Zum 71. Geb. am 31.12.2006 Frau Edith KÜCHLIN geb. Lange, 76139 Karlsruhe, Insterburger Str. 18 D

Zum 70. Geb. am 29.12.2006 Frau Gunda SCHIRMER geb. Sulkowski, 49377 Vechta, Theresienstr. 36

Ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2007 alles Gute, vor allem beste Gesundheit wünschen allen Georgenthalern und Angehörigen

Johanna und Helmut Fabig.

GIERSDORF

Zum 93. Geb. am 19.01.2007 Frau Dr. Walburga SCHÖHL, 64283 Darmstadt, Wilhelmienstr. 22

Zum 86. Geb. am 21.12.2006 Frau Anneliese DIETRICH, 27721 Ritterhude, Händelstr. 1

Zum 84. Geb. am 26.12.2006 Herrn Heinz KÖNIG, 65510 Idstein, An der Struth 39

GÖLLSCHAU

Zum 87. Geb. am 10.01.2007 Frau Herta SCHIMSCHAL geb. Fließ, 72469 Meßstetten, Am Sickersberg 17

Zum 86. Geb. am 13.01.2007 Frau Käthe

KOBELT, 23730 Neustadt/Holst., Wiexsbergstr. 15

Zum 81. Geb. am 08.01.2007 Frau Elisabeth BECHT geb. Bittner, 76744 Wörth, Maximilianstr. 6

Zum 80. Geb. am 31.12.2006 Herrn Walter JÜNGLING, 03222 Klein-Klessow, Dorfstr. 9

Zum 79. Geb. am 30.12.2006 Herrn Heinz POSTEL, USA 49688 Tustin, Michigan, 12940-21 Mile Road

Zum 78. Geb. am 04.01.2007 Frau Erna REINHOLD geb. Scholz, 04668 Papsdorf, Hauptstr. 22

Zum 73. Geb. am 29.12.2006 Herrn Herbert GISDER, 30459 Hannover, Gehrden Str. 32

Zum 73. Geb. am 17.01.2007 Herrn Erhard SCHAUBE, Jeltsch, 31249 Hohenhameln, Im Felde 1

Zum 71. Geb. am 04.01.2007 Herrn Walter KUNZENDORF, Bahnhof, 36103 Flieden, Marienstr. 12

Allen Heimatfreunden und Angehörigen gesegnete Weihnachten und ein gesundes, friedvolles Jahr 2007, wünscht

Käte Kunert geb. Reichelt

GRÖDITZBERG

Zum 93. Geb. am 06.01.2007 Herrn Erna SE-REDIUK geb. Garbe, 95213 Münchberg, Joh.-Seb.-Bach-Str. 13

Zum 87. Geb. am 02.01.2007 Frau Hildegard SCHUBERT geb. Schäfer, 34454 Arolsen, Am Tiergarten 31

Zum 87. Geb. am 05.01.2007 Frau Frieda KUNITZ geb. Hübner, auch Leisersdorf, 49377 Vechta, Schlehenweg 6

Zum 86. Geb. am 04.01.2007 Frau Helene MALKE geb. Conrad, 19071 Brüsewitz, Neue Str. 13

Zum 86. Geb. am 19.01.2007 Herrn Walter REINSCH, 59609 Anröchte, Adolf-Kolping-Str. 1

Zum 85. Geb. am 31.12.2006 Herrn Gotthard HEINRICH, 19057 Schwerin, Kieler Str. 35

Zum 82. Geb. am 18.01.2007 Frau Else SCHNEIDER geb. Conrad, 42499 Hükeswagen, An der Schloßfabrik 14

Zum 81. Geb. am 01.01.2007 Frau Hildegard RETZLAF geb. Thomas, 14641 Tremmen-Nauen

Zum 76. Geb. am 10.01.2007 Frau Margarete RENNER, 59077 Hamm, Roggenstr. 12

Zum 75. Geb. am 14.01.2007 Frau Ingeborg JABLINSKI geb. Untersänger, 51371 Leverkusen, Ockerstr. 2

Zum 75. Geb. am 14.01.2007 Frau Edeltraud SONDERMANN geb. Untersänger, 58332 Schwelm, Lothringerstr. 10

Zum 73. Geb. am 18.01.2007 Frau Christa MITTLER geb. Conrad, 04741 Roßwein-Sachsen, Am Sportplatz 3

Zum 72. Geb. am 02.01.2007 Herrn Horst KAUFMANN, 12555 Berlin, Hornlestr. 60

Zum 70. Geb. am 08.01.2007 Frau Herta BLÜGEL geb. Machurig, 59063 Hamm, Krokusweg 8

Liebe Gröditzberger, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr wünscht Euch

Siegmond Scholz

HARPERSDORF

Zum 100. Geb. am 24.12.2006 Frau Martha JAKOB geb. Hertrampf, 27243 Harpstedt/Bassum, Lampenstr. 6

Zum 86. Geb. am 12.01.2007 Herrn Oskar ÜBERSCHÄR, 26203 Hundsmühlen, Diedrich Dannemann Str. 53b

Zum 85. Geb. am 29.12.2006 Frau Ruth

SCHMIDT geb. Menzel, 56564 Neuwied, Ammerweg 9

Zum 84. Geb. am 24.12.2006 Frau Marianne KRISCHKE, 08491 Limbach, Ernst-Thälmann-Str. 1

Zum 84. Geb. am 17.01.2007 Frau Gertrud HELBIG geb. Gielnik, 04034 Ries, Grieterbusch 21

Zum 83. Geb. am 20.01.2007 Frau Erna RENNER, 28876 Oyten, Großestr. 40

Zum 82. Geb. am 21.12.2006 Frau Helga WITTEK geb. Scholz, PL 59930 Piensk woj. Dolnoslaskie, Zarka n. Nyssa 21

Zum 82. Geb. am 23.12.2006 Frau Adelheid JUNGE geb. Unger, 37115 Duderstadt, Westertor 7

Zum 82. Geb. am 02.01.2007 Frau Oskaria SANNERT geb. Scheibert, Ehefr. v. Herbert, 28327 Bremen, Geschw.-Scholl-Str. 97

Zum 82. Geb. am 11.01.2007 Frau Elli ALBERS geb. Hainke, 27232 Sulingen, Vorwohldede 18

Zum 82. Geb. am 13.01.2007 Herrn Georg RÜFFER, 31319 Sehnde, Anne-Frank-Weg 4

Zum 81. Geb. am 30.12.2006 Frau Marianne JEROSCH geb. Bänsch, 45661 Recklinghausen, Franzstr. 17

Zum 81. Geb. am 01.01.2007 Herrn Gottfried TOBSCHALL, Nr. 47, 51647 Gummersbach, Grubenstr. 10

Zum 78. Geb. am 29.12.2006 Frau Elisabeth KNÖRRICH geb. Karge, 51545 Waldbröl, Birkenweg 3

Zum 78. Geb. am 11.01.2007 Frau Elisabeth PECH geb. Nowakowski, 31157 Sarstedt, Beethovenstr. 6

Zum 77. Geb. am 10.01.2007 Herrn Erhard LINDNER, 14778 Brielow, Chausseestr. 3

Zum 76. Geb. am 14.01.2007 Frau Rosa HÄRING geb. Hoppe, 44263 Hövde, Semmerleichstr. 168

Zum 75. Geb. am 18.01.2007 Frau Erna RADKE geb. Hänsch, 14641 Tremmen, Hauptstr. 31

Zum 75. Geb. am 19.01.2007 Herrn Helmut SANNERT, 51643 Gummersbach, Karlsbaderstr. 6

Zum 74. Geb. am 13.01.2007 Frau Frieda STOLL geb. Krokowski, 49413 Dinklage, Münsterstr. 6

Zum 73. Geb. am 13.01.2007 Frau Christa WINKLER geb. Berger, 64285 Darmstadt, Jahnstr. 43

Zum 72. Geb. am 07.01.2007 Frau Hedwig HELL geb. Berges, 51709 Marienheide-Müllenbach, Graf-Albertstr. 11

Zum 72. Geb. am 19.01.2007 Frau Inge SCHRÖDER geb. Hell, 51709 Marienheide-Müllenbach, Gervershagener Str. 18

Zum 70. Geb. am 01.01.2007 Frau Erika SCHUNKE geb. Weinhold, 49393 Lohne, Wichelmannstr. 18

Das Harpersdorfer Team wünscht allen Heimatfreunden und Angehörigen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Jahr 2007.

Helmut Sannert

HERMSDORF A. K.

Zum 93. Geb. am 26.12.2006 Herrn Helmut SEIFERT, 02999 Groß-Särchen O./L., Am Anger 11

Zum 93. Geb. am 12.01.2007 Frau Helene ANDREAS geb. Baier, 14109 Berlin, Am Großen Wannsee 43 A

Zum 90. Geb. am 29.12.2006 Frau Gertrud SCHÖBER geb. Alischer, 01855 Sebnitz/Sa., Hainersdorfer Weg 17

Zum 77. Geb. am 07.01.2007 Herrn Erich SEIDEL, 49377 Langförden, Mühlendamm 12

Liebe Heimatfreunde aus Hermsdorf a. d. Katzbach!

Wieder geht ein Jahr zu Ende. Jeder hat in der Rückschau gute und weniger gute Tage erlebt. Manch einer hat durch Krankheit, Einsamkeit oder den Verlust lieber Angehöriger gelitten. Ihrer möchte ich hier gedenken und ihnen Genesung und Lebensmut wünschen. Es gab aber auch schöne Stunden, an die wir uns erinnern, zum Beispiel im Mai an das Treffen in Seesen. Nun steht Weihnachten, das Fest der Liebe, vor der Tür. Ich wünsche allen Heimatfreunden und ihren Angehörigen, dass sie dieses Fest mit frohem Herzen begehen können und die Lichter der Weihnacht sie alle in ein gesegnetes neues Jahr begleiten. Mit herzlichen Grüßen bleibe ich

Eure/Ihre Johanna Sattler.

HOCKENAU

Zum 90. Geb. am 10.01.2007 Frau Helen CASSENS geb. Förster, 22547 Hamburg, Luruper Hauptstr. 237 b

Zum 77. Geb. am 13.01.2007 Herrn Reiner HÜBNER, 02782 Seiffenndorf, Bruno-Schmidt-Siedlung 22

Zum 73. Geb. am 09.01.2007 Frau Erika HELBIG geb. Kühn, 49377 Vechta, Rombergstr. 31

HOHENLIEBENTHAL

Zum 83. Geb. am 13.01.2007 Frau Anneliese HINKE, 27478 Cuxhaven, Abschnede 236

Zum 77. Geb. am 22.12.2006 Herrn Ernst GOTTSCHLING, 13593 Berlin, Heerstr. 387

Zum 77. Geb. am 19.01.2007 Herrn Helmut HINKE, 21762 Otterndorf, Schleusenstr. 101

Zum 76. Geb. am 30.12.2006 Frau Martel GROSCHKE geb. Beier, Johannisthal, 01819 Netmannedorf, Nr. 46

Zum 75. Geb. am 05.01.2007 Frau Herta PAUKNER geb. Wittwer, Johannisthal, 91227 Leinburg, Laufer Weg 11

Zum 74. Geb. am 07.01.2007 Frau Anneliese THELIGMANN geb. Baumann, 46238 Bottrop, Nordring 212

Zum 72. Geb. am 22.12.2006 Frau Erika KUHN geb. Dammann, 22955 Hoisdorf, Dorfstr. 3

Ich wünsche Euch Allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes Neues Jahr mit viel Gesundheit. Ich freue mich schon auf unser Wiedersehen am 2. Juni 2007 in Barbis.

Eure Irmgard Kitter.

HUNDORF

Zum 93. Geb. am 06.01.2007 Frau Lenchen GÄNSLER, 48629 Metelen, Baken-Esch 6

Zum 81. Geb. am 28.12.2006 Herrn Günther FEIGE, Dorfstr.37, 58636 Iserlohn, Hindenburgstr. 56

JOHNSDORF

Zum 86. Geb. am 22.12.2006 Schwester Hildegard JERSCHKE, 38102 Braunschweig, Helmstedter Str. 35 A

Zum 78. Geb. am 16.01.2007 Frau Hanna HENNIG geb. Männchen, 48565 Steinfurt, Friedrichstr. 20

KAISERSWALDAU

Zum 94. Geb. am 26.12.2006 Frau Hedwig POLLOCK geb. Metzner, 51061 Köln, Fritz-Haber-Str. 20

Zum 93. Geb. am 24.12.2006 Frau Margarete GEISSLER geb. Dyhr, chem. Baugeschäft, 01189 Dresden, Karlstr. 22

Zum 91. Geb. am 08.01.2007 Frau Charlotte DORSCHNER geb. Preuss, auch Goldberg, 85774 Unterföhring, Blumenstr. 18

Zum 82. Geb. am 30.12.2006 Herrn Walter HERMANN, 66839 Schmelz-Aussen, Goldberger Hof (Reimsbacher Str. 65)

Zum 79. Geb. am 11.01.2007 Frau Trautel HERMANN geb. Fiebig, 66839 Schmelz-Saar, Goldberger Hof

Zum 75. Geb. am 24.12.2006 Frau Christa FIEBRIG geb. Dyhr, ehem. Baugeschäft, 91126 Schwabach, Waikersreuther Str. 4

KAUFFUNG

Zum 97. Geb. am 07.01.2007 Frau Martha FRECHE, Hauptstr. 27, 31039 Rheden, Neuer Weg 7

Zum 91. Geb. am 23.12.2006 Frau Katharina FRIEBE geb. Rösler, Hauptstr. 104, 66849 Landstuhl, Sonnenstr. 12

Zum 88. Geb. am 23.12.2006 Frau Martha ROSENBERGER, Poststr. 5, 53115 Bonn, Lotharstr. 92

Zum 87. Geb. am 08.01.2007 Frau Irmgard SULKOWSKY geb. Konrad, Hauptstr. 206, 81737 München, Weddingenstr. 8

Zum 86. Geb. am 25.12.2006 Herrn Fritz ÜBERALL, Tschirnhaus 3, 51766 Engelskirchen, Im Aul 19

Zum 86. Geb. am 09.01.2007 Frau Hildegard BIENECK geb. Weinert, Hauptstr. 198, 27753 Delmenhorst, Deichhorster Str. 12, Rote Kreuz Stift Zimmer 62

Zum 85. Geb. am 21.12.2006 Frau Hedwig PÜSCHEL, Hauptstr. 116, 74670 Forchtenberg, Römerstr. 14

Zum 85. Geb. am 30.12.2006 Frau Gertrud HAGEMANN geb. Malkusch, Tschirnhaus 2, 50169 Kerpen, Hauptstr. 344

Zum 85. Geb. am 03.01.2007 Frau Helene BLASE geb. Kloß, Niederdorf 7, 01445 Radebeul, Oststr. 7

Zum 85. Geb. am 07.01.2007 Frau Traudel UMBRAS geb. Hoffmann, Dreihäuser 13, 45525 Hattingen, Im Schneppenkamp 2

Zum 85. Geb. am 09.01.2007 Frau Elisabeth WITTIG, Hauptstr. 90, 23936 Fräulein Steinfurt, Weidenweg 4

Zum 85. Geb. am 10.01.2007 Frau Frieda LIEROP VAN geb. Langer, Hauptstr. 55, 71522 Backnang, Leinweg 8

Zum 85. Geb. am 12.01.2007 Frau Dora SCHOLTISSEK geb. Schubert, Viehring 10, 47799 Krefeld, Dreikönigstr. 7-9

Zum 85. Geb. am 13.01.2007 Frau Erna NÄPEL geb. Tietze, Ehefr. v. Helmut, Hauptstr. 229, 67806 Rockenhausen, Am Weidengarten 9

Zum 84. Geb. am 19.01.2007 Frau Christa BÜRGELE geb. Vogeler, Ehefr. von Richard B., An den Brücken 12, 70184 Stuttgart, Wagenburgstr. 46

Zum 83. Geb. am 12.01.2007 Herrn Helmut LOHRBERG, Ehem. v. Gerda geb. Fischer, Hauptstr. 200, 37083 Göttingen, Riemannstr. 1

Zum 83. Geb. am 20.01.2007 Frau Grete BRÜCKNER geb. Ludwig, Hauptstr. 90, 48151 Münster/Westf., Leuschnerstr. 15

Zum 82. Geb. am 04.01.2007 Frau Elfriede HOFMANN geb. Wiesner, Hauptstr. 121, 98646 Hildburghausen, Am Backsteinfeld 1

Zum 82. Geb. am 07.01.2007 Frau Helene HOFFMANN, Dreihäuser 15, 32339 Espelkamp, Hedrichsdorf 4

Zum 82. Geb. am 11.01.2007 Frau Charlotte MARECK geb. Reinsch, Hauptstr. 47, 08371 Glauchau, Virchowstr. 6

Zum 81. Geb. am 09.01.2007 Frau Gertrud FRIEDRICH geb. Hesse, An den Brücken 19, Ehefr. v. Reinhard F., 32361 Pr. Oldendorf, Weststr. 34

Zum 81. Geb. am 16.01.2007 Herrn Hans WERNING, Hauptstr. 155, Ehem. v. Renate geb. Haselbach, 48465 Schüttorf, Tilsiterstr. 2

Zum 81. Geb. am 19.01.2007 Frau Liesbeth LERCHE geb. Milchen, Hauptstr. 33, 46483 Wesel, Breslauerstr. 6

Zum 80. Geb. am 21.12.2006 Frau Ruth MENZEL geb. Kraft, Schulzengasse 13, Ehefr. v. Reinhard M., 57250 Netphen-Deuz, Irle-Siedlung 6

Zum 80. Geb. am 25.12.2006 Frau Ruth GEISLER geb. Krause, Kitzelberg 1, Ehefr. v. Fritz, 37520 Osterode, Hengstrücken 34

Zum 80. Geb. am 30.12.2006 Frau Elfriede DOCKHORN geb. Jorntz, Gemeindefeld Nr. 9, 61476 Kromberg, Feldbergstr. 13-15, Wohnung B 302

Zum 80. Geb. am 14.01.2007 Herrn Heinz PILGER, Hauptstr. 12, 55128 Mainz, Karl-Zörge-Str. 34

Zum 80. Geb. am 18.01.2007 Herrn Kurt BREITER, Dreihäuser 19, 06886 Lutherstadt Wittenberg, Rothemarkstr. 104

Zum 79. Geb. am 24.12.2006 Herrn Dr. Walter TESCHNER, Hauptstr. 137, 42551 Velbert, Im Knippert 12

Zum 79. Geb. am 06.01.2007 Frau Ingeborg WEIMANN, Großvater war Bürgermeister, Hauptstr. 117, 63263 Neu-Isenburg, Stieglitzstr. 21

Zum 79. Geb. am 10.01.2007 Frau Hanna DÖHRING geb. Harms, Hauptstr. 2, Ehefr. v. Richard D., 26655 Westerstede, Seggeriedenweg 37

Zum 79. Geb. am 16.01.2007 Frau Dora KLEMM, Widmuthweg 1, 81547 München, Säbener Str. 30

Zum 78. Geb. am 21.12.2006 Frau Elisabeth RICKERT geb. Grüterich, Hauptstr. 147, 58063 Hagen, Flensburgstr. 28

Zum 78. Geb. am 02.01.2007 Frau Käthe MERZ geb. Schenkendorf, Gemeindefeld 5, 98527 Suhl, Kommerstr. 5

Zum 78. Geb. am 05.01.2007 Herrn Hans-Joachim v. LUISENTHAL, Hauptstr. 79, Ehem. v. Ella geb. Geisler, 33602 Bielefeld, Falkstr. 15

Zum 78. Geb. am 15.01.2007 Herrn Günter MATTIEBE, Hauptstr. 93, Ehem. v. Ilse geb. Krause, 33659 Bielefeld, Würzburgerstr. 15

Zum 77. Geb. am 22.12.2006 Frau Helga HILDMANN geb. Fischer, Hauptstr. 200, 37073 Göttingen, Rote Str. 33

Zum 77. Geb. am 27.12.2006 Frau Rosemarie BRÜNNER geb. Liebs, Hauptstr. 208, 22393 Hamburg, Goppeltweg 24

Zum 77. Geb. am 12.01.2007 Frau Christa BURKERT geb. Ulbrich, Hauptstr. 131, 28201 Bremen, Wilhelm-Raabe-Str. 22

Zum 77. Geb. am 13.01.2007 Herrn Erwin EXNER, Dreihäuser Nr. 6, 19059 Schwerin, Carl-Moltmann-Str. 31

Zum 77. Geb. am 17.01.2007 Herrn Fritz DÖHRING, Hauptstr. 2, 32758 Detmold, Im Nieleinen 27

Zum 77. Geb. am 19.01.2007 Frau Irmgard GÜNTHER, Hauptstr. 32, 37520 Osterode, Bergstr. 3

Zum 77. Geb. am 19.01.2007 Herrn Paul RUDOLPH, Hauptstr. 54., 15234 Frankfurt/Oder, Magdeburgerstr. 15

Zum 76. Geb. am 25.12.2006 Frau Elisabeth KUHNT geb. Will, Hauptstr. 106, Ehefr. v. Karl-Heinz K., 82467 Garmisch-Partenkirchen, Weherstr. 15

Zum 76. Geb. am 29.12.2006 Frau Anita LINDNER geb. Spellig, Hauptstr. 155, Ehefr. v. Kurt L., 06179 Tetschenthal, Str. d. Einheit 55

Zum 76. Geb. am 05.01.2007 Frau Dora SCHRÖDER geb. Plagwitz, Werksh. Siegert, Hauptstr. 149, 21149 Hamburg Fischbeck, ?

Zum 76. Geb. am 07.01.2007 Frau Waltraut SIEGERT geb. Seifert, Hauptstr. 28, 95192 Lichtenberg, Lerchenweg 7

Zum 76. Geb. am 18.01.2007 Frau Erika CLAUSEN geb. Täubner, Hauptstr. 15, 99976 Lengenfeld/Stein, Schulstr. 1

Zum 76. Geb. am 19.01.2007 Herrn Gotthard BRUCHMANN, Hauptstr. 190, 30966 Hemmingen, Südring 28

Zum 76. Geb. am 20.01.2007 Frau Gertrud LAIDIG geb. Alscher, Seiffen 5, 94099 Ruhstorf, Pfarrer-Wenninger-Str. 23

Zum 75. Geb. am 01.01.2007 Herrn Ernst OPITZ, Hauptstr. 214, 31171 Nordstemmen-Burgstr., Oder-Neisse-Weg 25

Zum 75. Geb. am 03.01.2007 Frau Olga WITTMER geb. Ehring, Hauptstr. 164 a, Ehefr. v. Heinz-Georg W., 30855 Langenhagen, Teichweg 18

Zum 75. Geb. am 08.01.2007 Frau Ilse WOLTER geb. Tschirner, Hauptstr. 94, 37520 Osterode-Förste, Auf dem Rodden 11

Zum 75. Geb. am 08.01.2007 Frau Ilse ZIMMERMANN geb. Springer, Hauptstr. 106, 21033 Hamburg, Billwerder Str. 7 A

Zum 75. Geb. am 09.01.2007 Frau Helga KLEMM geb. Kuhnt, Hauptstr. 106, 28201 Bremen, Hegelstr. 101 A

Zum 74. Geb. am 24.12.2006 Frau Dora GÖRTZ geb. Putzker, Hauptstr. 7, 52072 Richterich b. Aachen, Weinhauser Str. 6

Zum 74. Geb. am 11.01.2007 Frau Edeltraud NIEBUHR geb. Geisler, Hauptstr. 97, 33611 Bielefeld, Küsterwiese 7

Zum 73. Geb. am 21.12.2006 Herrn Walter KUNZE, Hauptstr. 138, 45964 Gladbeck, Lange Str. 47

Zum 73. Geb. am 24.12.2006 Frau Gerda GRÖNKE geb. Joppe, Seiffen 8, 58119 Hagen, Buchenweg 9

Zum 73. Geb. am 25.12.2006 Herrn Achim RUDOLF, Ehem. v. Anneliese geb. Pech, Hauptstr. 7, 09969 Frankenberg, Beethoven-Str. 6 a

Zum 73. Geb. am 27.12.2006 Frau Renate HECKEL geb. Hayne, Hauptstr. 15, 04109 Leipzig, Elsterstr. 55

Zum 73. Geb. am 31.12.2006 Frau Dora HÄUSLER geb. Krause, Hauptstr. 93, 33647 Bielefeld, Am Wißbrock 17

Zum 73. Geb. am 05.01.2007 Herrn Hermann SIMON, Ehem. v. Christa geb. Hielscher, Hauptstr. 70, 48159 Münster, Sprickmannstr. 37

Zum 72. Geb. am 24.12.2006 Herrn Gottfried APEL, Lest Hof, 35683 Dillenburg, Hollerstr. 1

Zum 72. Geb. am 25.12.2006 Frau Gisela STREBE geb. Keil, Hauptstr. 176, 37520 Osterode, Förster Str. 41

Zum 72. Geb. am 31.12.2006 Herrn Reinhard SCHOLZ, Tschirnhaus 7, 58093 Hagen, Sennbrink 15

Zum 72. Geb. am 20.01.2007 Frau Renate SIEBERT geb. Walprecht, Hauptstr. 26, 31171 Nordstemmen, Jasminweg 1

Zum 71. Geb. am 23.12.2006 Frau Anneliese SCHELLE geb. Reimann, Elsner-Siedlung Nr. 1, 17390 Wolfradshof Krs. Anklam

Zum 71. Geb. am 24.12.2006 Herrn Norbert NIEPEL, Hauptstr. 143, 90411 Nürnberg, Hilt-poltsteiner Str. 55

Zum 71. Geb. am 19.01.2007 Frau Helga BRUCHMANN, Hauptstr. 25, Ehefr. v. Christoph B., 37520 Osterode, Hinter der Kirche

Zum 70. Geb. am 26.12.2006 Herrn Dietmar BREU, 71522 Backnang, Leinweg 8

Zum 70. Geb. am 30.12.2006 Frau Lotte BREITER geb. Pfander, Dreihäuser 19, 76437 Rastatt, Waldstr. 12

Zum 70. Geb. am 20.01.2007 Frau Rosemarie SELLESNICK geb. Vollberg, Gemeindefeld 6, Ehefrau v. Manfred S., 55126 Mainz, Sertoriusring 9

Zum 70. Geb. am 20.01.2007 Herrn Bernhard UFFENKAMP, Hauptstr. 79, Ehemann v. Christa geb. Baron, 33613 Bielefeld, Gesch.Scholl-Str. 4

Zum 65. Geb. am 26.12.2006 Frau Inge KIEFER geb. Raupach, 95506 Kastl, b. Kemnath Nr. 8

Zum 65. Geb. am 26.12.2006 Herrn Walter KLEINERT, 66955 Pirmasens, Adolf-Ludwig-Ring 26

Liebe Heimatfreunde und Angehörige!

Liegt es an unserem erreichten Lebensalter, dass wir allgemein der Meinung sind, dass das laufende Jahr 2006 wieder sehr schnell vergangen ist? Bis zum Jahreswechsel sind nur noch wenige Tage zu bewältigen. Aber zunächst wollen wir das Weihnachtsfest ruhig und besinnlich feiern. Dazu wünschen meine Frau und ich alles Liebe und Gute. Mögen das Fest und die Feiertage auch freudig und fröhlich in den Familien, aber auch alleinstehend, gefeiert werden, im Kreis von lieben Menschen. Für das kommende Jahr 2007 wünschen wir uns Gesundheit, Wohlergehen uns und Ihnen Frieden in der Welt. Ein Wiedersehen bei einer unserer Zusammenkünfte im neuen Jahr sollten wir uns auch wünschen. Wir wissen, dass auch der Kreis der Kaufunger Heimatfreunde kleiner wird und unsere Zusammenkünfte von Jahr zu Jahr weniger zahlreich besucht werden. Die Gründe sind bekannt. Nehmen wir deshalb jede Gelegenheit zum Wiedersehen wahr? Mit diesem Wunsch nochmals angenehme Weihnachtstage und alles Gute im Jahr 2007. Mit heimatlichen Grüßen

Irmgard und Walter Ungelenk

KLEINHELMSDORF

Zum 96. Geb. am 16.01.2007 Frau Gertrud KUPPE geb. Dienst, 38118 Braunschweig, Madamen-Weg 61

Zum 87. Geb. am 13.01.2007 Frau Elisabeth BREHMER geb. Dienst (Jonsapauer), 70619 Stuttgart, Pfennigäcker 40

Zum 83. Geb. am 22.12.2006 Frau Irmgard KOBERT, 33607 Bielefeld, Taubenstr. 30

Zum 83. Geb. am 25.12.2006 Frau Johanna SCHARF geb. Kühn, 59823 Arnsberg, Auf der Egge 32

Zum 83. Geb. am 07.01.2007 Frau Angela THOMALSKY geb. Glatthor, 33605 Bielefeld, Breslauer Str. 30

Zum 80. Geb. am 01.01.2007 Herrn Alfred TEUBER, Flachs-Teuber, 37412 Herzberg, Sieberstr. 50

Zum 78. Geb. am 01.01.2007 Herrn Manfred WITTMER, 33619 Bielefeld, Wendischhof 5

Zum 75. Geb. am 12.01.2007 Frau Elisabeth KLAß geb. Blümel, 33604 Bielefeld, Wilbrandstr. 79

Zum 75. Geb. am 20.01.2007 Herrn Herbert KLOSE, 48249 Dülmen, Leuste

Zum 72. Geb. am 02.01.2007 Herrn Bernhard TEUBER, 37520 Osterode, Katzensteiner Str. 123

Zum 70. Geb. am 09.01.2007 Frau Elisabeth MÜLLER geb. Knoblich, 33619 Bielefeld, Trakehnerweg 12

Zum 70. Geb. am 14.01.2007 Herrn Hans KITTELMANN, 21680 Stade, Harsfelder Str. 103

Allen Kleinhelmsdorfern und ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2007 wünscht

Franz Dienst.

KONRADSDORF

Zum 79. Geb. am 15.01.2007 Herrn Herbert BUNZEL, 47929 Grefrath, Mörtelsstr. 62 a

Zum 77. Geb. am 14.01.2007 Frau Charlotte TIETZE, Dorfstr. 4, 91746 Weidenbach, Dorfstr. 2

KONRADSWALDAU

Zum 98. Geb. am 07.01.2007 Frau Hulda SCHIRNER geb. Beer, 02827 Görlitz, Hans-Beimler-Str. 2, bei Klosa

Zum 96. Geb. am 31.12.2006 Herrn Herbert SAUER, 41363 Jüchen, Franz Rixen Str. 14

Zum 94. Geb. am 04.01.2007 Herrn Arthur BEER, 48432 Rheine, Wellertstr. 7

Zum 87. Geb. am 01.01.2007 Frau Frieda PÄTZOLD geb. Heidrich, 33605 Bielefeld, Gleiwitzer Str. 3

Zum 84. Geb. am 18.01.2007 Frau Hildegard ZOBEL geb. Zobel, 31171 Nordstemmen, Clausstr. 2

Zum 81. Geb. am 20.01.2007 Frau Brigitte KUNERT, 48529 Nordhorn, Mittelstr. 2 a

Zum 80. Geb. am 26.12.2006 Frau Käthe SOMMER geb. Sachs, 33689 Bielefeld, Wintersheide 6

Zum 78. Geb. am 14.01.2007 Frau Margarete RAUPACH geb. Beer, 33719 Bielefeld, Zobtenstr. 9

Zum 76. Geb. am 10.01.2007 Herrn Martin BEER, 33100 Paderborn, Im Lichtenfelde 34

Zum 75. Geb. am 29.12.2006 Frau Helga WAHN, 48712 Gescher, Harwick 101

Zum 75. Geb. am 30.12.2006 Herrn Heinz HEINRICH, 48653 Coesfeld, Rosenwinkel 15

Zum 74. Geb. am 14.01.2007 Herrn Herbert BINNER, Nr. 63, 33611 Bielefeld, Am Balgenstück 14E

Zum 72. Geb. am 23.12.2006 Herrn Horst HAHM, 27478 Cuxhaven, Altenwalder Heideweg 25

Zum 72. Geb. am 24.12.2006 Herrn Manfred LORENZ, 02744 Oberoderwitz, Dorfstr. 41

Zum 72. Geb. am 24.12.2006 Frau Emilie MENZEL geb. Krüger, 33609 Bielefeld, Friedrich-Schultzstr. 28

Allen Heimatfreunden und Angehörigen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2007, die Familien

Herbert Binner und Günter Langer

KREIBAU

Zum 85. Geb. am 12.01.2007 Herrn Kurt KNAPPE, 38302 Wolfenbüttel, Am Rodeland 5

LEISERSDORF

Zum 96. Geb. am 06.01.2007 Frau Margarete BERGER geb. Hielscher, 59069 Hamm, Von-Thünen-Str. 60

Zum 93. Geb. am 14.01.2007 Frau Gertrud SCHOLZ geb. Hein, 49456 Bakum OT Hausstetten, Tannenkamp 20

Zum 81. Geb. am 08.01.2007 Frau Ruth KABIERSKE geb. Hein, 53804 Much, Boevingen 2

Zum 73. Geb. am 15.01.2007 Frau Irmgard GREWE geb. Heinemann, 37133 Friedland, Ballenhäuser Weg 12

Zum 70. Geb. am 01.01.2007 Frau Brigitte PÄTZOLD, 31141 Hildesheim, Allensteinerstr. 101

Zum 70. Geb. am 10.01.2007 Frau Johanna SCHMIDT, Rosenhain, 02708 Bellwitz, Alter Schulweg

LUDWIGSDORF

Zum 92. Geb. am 10.01.2007 Frau Minna BACHMANN geb. Ullmann, verw. Scheer, 99817 Eisenach, Fritz-Hecker-Str. 13

Zum 84. Geb. am 13.01.2007 Frau Liesbeth BECKER geb. Haude, 46487 Wesel-Blumenkamp, Am Rabenhafen 30

Zum 81. Geb. am 09.01.2007 Frau Ina KLEMM, Ehefr. v. Hertwin Klemm, 31275 Lehrte-Arpke, Braunsberger Str. 9

Zum 79. Geb. am 07.01.2007 Herrn Herbert REICH, 22119 Hamburg, Kroogblöcke 76

Zum 77. Geb. am 21.12.2006 Frau Lieselotte KEIL, Ehefr. v. Erich, 06773 Schmerz, Friedensstr. 18

Zum 77. Geb. am 22.12.2006 Herrn Werner WITTMER, 33617 Bielefeld, Horstweg 7

Zum 76. Geb. am 11.01.2007 Herrn Gotthard KUHNT, 37589 Kalefeld, Eichenstr. 3

Zum 75. Geb. am 07.01.2007 Frau Hannelore KUHNT, 37589 Kalefeld, Eichenstr. 3

Zum 70. Geb. am 17.01.2007 Herrn Helmut FIEBIG, 85757 Karlsfeld, Wehrstaudenstr. 3

Allen Heimatfreunden und ihren Angehörigen wünsche ich ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest, auch für das neue Jahr alles Gute, Gesundheit mit der Hoffnung auf ein Wiedersehen im August 2007,

Eure Anne-Margret Meißner

MÄRZDORF

Zum 94. Geb. am 13.01.2007 Herrn Herbert WARMUTH, 28844 Leeste, Nürnberger Str. 26

Zum 82. Geb. am 10.01.2007 Frau Margarete SEIBT geb. Glauer, 09661 Heinichen, Gellertstr. 90

Zum 79. Geb. am 03.01.2007 Frau Waltraut GOLDMANN geb. Langner, 31535 Neustadt/Rbg., Ahnsföst 14

Zum 79. Geb. am 07.01.2007 Frau Grete SCHEIBER geb. Häring, 04680 Golditz/Sachs, Schützenstr. 7

Zum 78. Geb. am 05.01.2007 Frau Inge WINTER geb. Wolle, 48151 Münster, Breischacherweg 11

Zum 77. Geb. am 29.12.2006 Frau Käthe KLUGE geb. Grän, 09526 Heidersdorf, Dorfstr. 12

Zum 76. Geb. am 05.01.2007 Frau Dora WINTER geb. Schönfelder, Moschendorf, 47057 Duisburg, Düserstr. 77

Zum 73. Geb. am 25.12.2006 Herrn Achim SPRINGER, 58509 Lüdenscheid, Grebbecke Weg 58

Zum 71. Geb. am 30.12.2006 Herrn Horst STRIETZEL, 34128 Kassel, Oberer Nordenweg 20 B

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2007 wünscht

Hildegard Malessa

MODELSDORF

Zum 90. Geb. am 18.01.2007 Frau Melanie BLEUL, 14913 Jüterborg, Straße der Befreiung 95, Fach 47-10

NEUDORF A. GRÖDITZBERG

Zum 90. Geb. am 01.01.2007 Frau Anna NEUMANN geb. Stelzer, 31073 Delligsen, Hilsstr. 2 a

Zum 83. Geb. am 20.01.2007 Herrn Walter LACHMANN, 41334 Nettetal, Am Kreuzgarten 6 b

Zum 82. Geb. am 03.01.2007 Herrn Erich WIRTH, 59368 Werne, Am Weihbach 1

Zum 82. Geb. am 11.01.2007 Herrn Karl-Heinz MOHRHOLZ, Ehem. v. Edith, 49082 Osnabrück, Bozener Str. 53

Zum 77. Geb. am 31.12.2006 Frau Gerda MICHEL geb. Scholz, 52531 Übach-Palenberg, Schnitzlerstr. 16

Zum 77. Geb. am 12.01.2007 Frau Margarete MATZKE geb. Hilbig, 31789 Hameln, Maschweg 10

Zum 76. Geb. am 31.12.2006 Frau Elli KRUG geb. Kattner, 39288 Burg/Magdeburg, Wilh.-Kühr-Str. 40 c

Ich wünsche allen Heimatfreunden und ihren Angehörigen noch eine schöne Adventszeit, eine gesegnete Weihnacht, ein gesundes, friedvolles Jahr 2007 sowie allen Kranken eine baldige Genesung.

Euer Siegfried Heyland

NEUKIRCH A. K.

Zum 80. Geb. am 10.01.2007 Frau Gerda BOYDE geb. Weimann, 13187 Berlin, Prießnitzstr. 2

Zum 80. Geb. am 18.01.2007 Frau Christa KORING geb. Speer, 33739 Bielefeld, Bleekerfeld 2

Zum 72. Geb. am 25.12.2006 Herrn Eberhard KIRSCH, 14052 Berlin, Brixplatz 8

Liebe Neukircher und Hundorfer,
auf diesem Wege wünscht das Neukircher Team allen Heimatfreunden ein gesegnetes, friedliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr 2007. Den Kranken eine baldige Genesung. Bleibt alle schön gesund und munter, so dass wir uns beim nächsten Ortstreffen am 29.9.2007 in Bielefeld im Fichtenhof wiedersehen,

Euer *Mandfred Hielscher.*

NEULÄNDEL

Zum 77. Geb. am 31.12.2006 Herrn Willi HIELSCHER, 33602 Bielefeld, Herforder Str. 76 A

PETERSDORF B. HAYNAU

Zum 91. Geb. am 09.01.2007 Frau Martha GENÄHR, 24960 Glücksburg, Kurlandstr. 1 c

PILGRAMSDORF

Zum 83. Geb. am 25.12.2006 Herrn Martin KRISCHKE, 65197 Wiesbaden, Blumenthalstr. 7

Zum 82. Geb. am 27.12.2006 Herrn Heinz KAUTZ, 66564 Ottweiler, Irrweid 26

Zum 81. Geb. am 27.12.2006 Frau Meta KAPPENSTEIN geb. Hübner, 51545 Waldbröl, Bitzenweg 28

Zum 77. Geb. am 23.12.2006 Herrn Erich ZDEBEL, 44653 Herne, Emscherstr. 208

Zum 76. Geb. am 27.12.2006 Frau Ingeborg SÜNDERMANN geb. Geisler, auch Neudorf am Gröditzberg, 03051 Gallinchen, Alte Ziegelei 06

Zum 73. Geb. am 28.12.2006 Herrn Manfred KERBER, 58840 Plettenberg, Im Groten Hof 26

Zum 73. Geb. am 12.01.2007 Frau Waltraud BRANDT geb. Liebich, 32839 Steinheim, Kantstr. 13

POHLSWINKEL

Zum 91. Geb. am 23.12.2006 Frau Else WINTER geb. Pohl, 84028 Landshut, Niedermeyerstr. 32

Zum 77. Geb. am 27.12.2006 Frau Ursula MEYER geb. Siegismund, 38518 Gifhorn, Liebigstr. 13

PROBSTHAIN

Zum 86. Geb. am 06.01.2007 Herrn Gerhard LINDNER, 04758 Oschatz, Markwitzer Str. 95

Zum 86. Geb. am 08.01.2007 Frau Elisabeth DROSINSKI geb. Göhlich, 49525 Lengerich, Am Feldweg 34

Zum 86. Geb. am 18.01.2007 Frau Herta SCHULKOWSKI geb. Kühn, Nr. 145, 44879 Bochum, Wortmannstr. 11

Zum 84. Geb. am 22.12.2006 Herrn Heinz FÖRSTER, 31632 Husum-Schessinghausen, Unter den Eichen 20

Zum 83. Geb. am 22.12.2006 Herrn Dieter SACHSE, 31139 Hildesheim, Agnes-Miegel-Str. 58

Zum 83. Geb. am 02.01.2007 Herrn Alfred MÜHMER, 01591 Riesa, Wilh.-Busch-Str. 34

Zum 82. Geb. am 07.01.2007 Herrn Gerhard BORRMANN, 31197 Hattorf, Schmiedegasse 2

Zum 81. Geb. am 01.01.2007 Herrn Gerhard SCHOLZ, 22607 Hamburg, Akeleiweg 6 G

Zum 80. Geb. am 22.12.2006 Herrn Herbert HAINKE, 31699 Beckedorf, Post Haste

Zum 80. Geb. am 03.01.2007 Frau Hildegard KÖHLER geb. Tschentscher, 10435 Berlin, Oderberger Str. 17

Zum 79. Geb. am 30.12.2006 Frau Hildegard NAWROTH geb. Friebe, 97638 Bahra/Böhla, Siedlerstr. 18

Zum 79. Geb. am 02.01.2007 Herrn Martin TSCHENTSCHER, 49536 Lienen, Friedhofstr. 36

Zum 77. Geb. am 27.12.2006 Herrn Wilfried GRUHN, 198, 16227 Eberswalde-Finow, Straße d. Friedens 7

Zum 77. Geb. am 07.01.2007 Herrn Helmuth BIERMANN, 31622 Heemsen, Lichtenmoor 13

Zum 77. Geb. am 11.01.2007 Frau Erika TSCHOUSCHNER, 37412 Herzberg, Wiesenweg 16

Zum 74. Geb. am 27.12.2006 Herrn Günter STEPHAN, 01591 Riesa, Friedrich-Turra-Str. 38

Zum 74. Geb. am 30.12.2006 Herrn Helmut SEIDEL, 27254 Siedenburg, Borsteler Str. 145

Zum 74. Geb. am 16.01.2007 Herrn Manfred GÖHLICH, 33813 Örlinghausen, Südhelmstetter Str. 8

Zum 73. Geb. am 19.01.2007 Frau Erna KINDLER, 01589 Riesa, Schillerstr. 12

Zum 72. Geb. am 30.12.2006 Herrn Günter FROMMhold, 28779 Bremen, Lehmhorsterstr. 24

Zum 71. Geb. am 11.01.2007 Herrn Gottfried JÄCKEL, 47547 Nierswalde, Königsberger Str. 34

Zum 70. Geb. am 26.12.2006 Frau Christa BEHN geb. Heidrich, 22763 Homburg, Groß Brummenstr. 58

Zum 70. Geb. am 13.01.2007 Herrn Joachim GUTSCHE, 37412 Herzberg, Insterburgstr. 9

Zum 65. Geb. am 08.01.2007 Frau Sibylle EGERER geb. Hahnelt, 31582 Nienburg, Düsseldorfferstr. 16

Allen Probsthainern und ihren Angehörigen wünsche ich ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2007 Gesundheit und Wohlergehen!

Ursel Koithan geb. Werner

REICHWALDAU

Zum 95. Geb. am 07.01.2007 Frau Elisabeth ZERBES geb. Otto, 94051 Hauzenberg, Rosenstr. 3

Zum 88. Geb. am 07.01.2007 Frau Helene SEEBODE geb. Exner, 31608 Marklohe, Unterm Moor 6

Zum 81. Geb. am 06.01.2007 Herrn Herbert EXNER, 94447 Plattling, Deserweg 45

Zum 79. Geb. am 15.01.2007 Frau Agnes EXNER geb. Ritt, Ehefr. v. Herbert E., 49447 Plattling, Deserweg 45

Allen Reichwaldauern und ihren Angehörigen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2007 Gesundheit und Wohlergehen. Mit weihnachtlichen Grüßen

Charlotte und Wilhelm Seifert

REISICHT

Zum 95. Geb. am 16.01.2007 Frau Frieda BÖNISCH geb. Heidrich, Nr. 45, 16845 Nackel Krs. Kyritz, Waldweg 3

Zum 94. Geb. am 15.01.2007 Herrn Karl SCHÖPE, Nr. 54, 51103 Köln, Remscheider Str. 17

Zum 89. Geb. am 18.01.2007 Frau Marta BRÜCKNER geb. Fiebig, Hermann, Nr. 74, 40472 Düsseldorf-Nord, Wittlaerer Weg 7

Zum 86. Geb. am 06.01.2007 Frau Margarete HERDE, Nr. 79, 07366 Blankenstein 18

Zum 86. Geb. am 18.01.2007 Frau Erika KNODT geb. Gallitschke, Nr. 10, 60599 Frankfurt, Schweinfurter Weg 85

Zum 85. Geb. am 18.01.2007 Frau Hilde STOPPE, Nr. 68, 27777 Ganderkesee, Adelheid-Str. 31

Zum 84. Geb. am 28.12.2006 Frau Elli ZEH geb. Ortelbach, Nr. 40, 06886 Lutherstadt Wittenberg, Thomas-Münzer-Str. 30

Zum 84. Geb. am 03.01.2007 Herrn Heinz JÄSCH, Nr. 102, 06295 Hedersleben, Goldgasse 3

Zum 84. Geb. am 05.01.2007 Frau Emilie BÜRGER geb. Poletzky, 89522 Heidenheim, Giengener Str. 152

Zum 83. Geb. am 26.12.2006 Frau Olga RICHTER geb. Slobotzian, Nr. 28, 42551 Vellert, Deller Str. 20

Zum 82. Geb. am 02.01.2007 Frau Gerda DÖRFLER geb. Rohleder, Nr. 67,

Zum 82. Geb. am 09.01.2007 Frau Frieda SCHELER, Nr. 64, 92224 Amberg/Oberpf., Eisbergweg 23

Zum 79. Geb. am 25.12.2006 Frau Lilo BÖRNER, Ehefr. v. Walter B., 80992 München, Karlinger Str. 59

Zum 79. Geb. am 27.12.2006 Herrn Wolfgang MACHE, 81379 München, Zielstattstr. 133

Zum 78. Geb. am 23.12.2006 Frau Erika MOHR geb. Friese, Nr. 32, 86473 Ziemetshausen, Vesperbider Str. 28

Zum 78. Geb. am 28.12.2006 Frau Edit HARSCH geb. Exner, Nr. 58, 36448 Steinbach, Hohle 45 b

Zum 77. Geb. am 07.01.2007 Herrn Manfred KUHNERT, Nr. 141, 12351 Berlin, Fritz-Reuter-Allee 4

Zum 74. Geb. am 30.12.2006 Herrn Günter ZEUSCHNER, 73312 Geislingen, Südmährer Str. 40

Zum 72. Geb. am 05.01.2007 Herrn Helmut UHR, Nr. 23/24, 99974 Mühlhausen/Thür., Schadebergstr. 29

Zum 71. Geb. am 27.12.2006 Herrn Manfred RIEDEL, Nr. 90, 80634 München, Wendl-Dietrich-Str. 66

Zum 71. Geb. am 02.01.2007 Frau Regina PANNI geb. Weinknecht, 91126 Schwabach, Michael-Kupfer-Str. 10

Zum 65. Geb. am 20.01.2007 Frau Giesela SCHÜTTE geb. Sturm, Nr. 65, 28857 Syke

Frohe Weihnachten und alles Gute zum neuen Jahr wünsche ich allen Reisichtern und ihren Angehörigen.

Euer Alfred Exner

RIEMBERG

Zum 72. Geb. am 17.01.2007 Herrn Hans KIECKE, 86633 Neuburg, Untere Leiterbergstr. 2

RÖVERS DORF

Zum 92. Geb. am 17.01.2007 Frau Hildegard SAGASSER geb. Kuppe, Gerichtskretscham, auch Konradswaldau, 52080 Aachen-Haaren, Haarbachtalstr. 21

Zum 87. Geb. am 03.01.2007 Frau Erna BEIER geb. Menzel, 48712 Gescher, Stadtlohner Str. 18

Zum 81. Geb. am 25.12.2006 Herrn Heinz BRÄUER, 57078 Siegen, Im Wiesental 71

Zum 80. Geb. am 17.01.2007 Frau Elfriede LAKEMANN geb. Hilbig, 37199 Wulften, Ostring 7

Zum 77. Geb. am 31.12.2006 Herrn Willi HIELSCHER, Ehem. v. Hildegard H., geb. Heptner, 33602 Bielefeld, Herforder Str. 76 A

Zum 76. Geb. am 02.01.2007 Frau Christa REICHEL geb. Fischer, 33607 Bielefeld, Bleichstr. 15

Zum 75. Geb. am 03.01.2007 Herrn Helmut CONRAD, 27478 Cuxhaven, Gudendorfer Weg 22

SCHELLENDORF

Zum 90. Geb. am 17.01.2007 Frau Charlotte JACOB, 01307 Dresden, Florian-Greyer-Str. 12

Zum 79. Geb. am 31.12.2006 Frau Erna STEINERT geb. Zobel, 07629 Hermsdorf, Eisenberger Str. 68

SCHÖNFELD

Zum 83. Geb. am 26.12.2006 Herrn Paul THIEL, 31171 Nordstemmen 4, Klintstr. 12

SCHÖNWALDAU

Zum 101. Geb. am 18.01.2007 Frau Klara KLEMM, 30926 Seelze, Schillerstr. 7, Bei Fam. Glänzer

Zum 85. Geb. am 17.01.2007 Herrn Helmuth FORNFEIST, (Neu-Stechow), 49525 Lenge- rich, Brandenburger Str. 7

Zum 82. Geb. am 25.12.2006 Herrn Manfred GEISLER, 37581 Bad Gandersheim-Harrie- hausen, Oelbergskamp 26

Zum 81. Geb. am 10.01.2007 Frau Lucie BORRMANN geb. Eichner, Ww. v. Alfred B., 48432 Rheine, Spiekstr. 41

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

Zum 84. Geb. am 01.01.2007 Frau Herta KIEBLICH geb. Finke, Ehefr. v. Friedrich K., 02733 Weigsdorf-Köblitz, Zur Rabinke 15

STEINSDORF

Zum 92. Geb. am 10.01.2007 Frau Ruth EN- DER, Unteraichen, Meisenweg 16

Zum 83. Geb. am 21.12.2006 Frau Erna PETZOLD geb. Kalko, 34292 Ahnatal, Berg- str. 29

Zum 81. Geb. am 29.12.2006 Frau Ruth EICKHOFF geb. Schröter, 24939 Flensburg, Am Lachsbad 15

Zum 76. Geb. am 22.12.2006 Frau Gudrun KÖBER geb. Opolka, Mühle, 07548 Gera, H.- Zillestr. 14

STRAUPITZ KRS. GOLDBERG

Zum 85. Geb. am 30.12.2006 Frau Else SCHACH, 31688 Nienstädt, Knobbenallee 25

Zum 84. Geb. am 03.01.2007 Frau Dora FRIEBE geb. Reiche, 01906 Burkau, Haupt- str. 208

Zum 84. Geb. am 10.01.2007 Frau Dora UR- ODA geb. Hanke, 40699 Erkrath, Am Kor- resberg 3

Zum 75. Geb. am 01.01.2007 Frau Elli SCHWARZ geb. Weiner, 88410 Bad Würzach, Riedhöfe 4

TIEFHARTMANNSDORF

Zum 89. Geb. am 11.01.2007 Herrn Alfred BRUCHMANN, 31622 Heemsen, Lichten- moor 26

Zum 86. Geb. am 29.12.2006 Herrn Oskar KINDLER, Ehem. v. Gertrud geb. Walprecht, Hauptstr. 160, 21762 Otterndorf, Bahnhof- str. 14

Zum 84. Geb. am 03.01.2007 Frau Hildegard STRUCK geb. Klöse, Oberdorf, 58313 Her- decke, Westender Weg 34

Zum 84. Geb. am 17.01.2007 Frau Irmgard FRIEMELT, 31638 Stöckse, Zum Heidberg 9

Zum 81. Geb. am 04.01.2007 Frau Elisabeth LEITZKE geb. Antonacci, 48565 Steinfurt, Wemhöfer Stiege 5

Zum 79. Geb. am 07.01.2007 Frau Irmgard HUBAJN geb. Kindler, 22117 Hamburg, Tabu- latorweg 12

Zum 78. Geb. am 20.01.2007 Frau Inge ZIN- GEL, 02828 Görlitz, Scultetusstr. 35

Zum 77. Geb. am 27.12.2006 Frau Rosema- rie BRÜNNER geb. Liebs, auch Kauffung, Hauptstr. 208, 22393 Hamburg, Goppeltweg 24

Zum 76. Geb. am 21.12.2006 Herrn Emil GEISLER, Ratschin, 33719 Bielefeld, Hein- rich-Heine-Str. 10

Zum 76. Geb. am 19.01.2007 Herrn Günter FRANKE, (Tschierschke), 48691 Vreden, Pfer- demarkt 38

Zum 75. Geb. am 31.12.2006 Frau Erna HERDE geb. Geisler, 33739 Bielefeld, Weißes Feld 9

Zum 74. Geb. am 11.01.2007 Herrn Rein- hardt LANGER, Sohn von Oswald und Frieda Langer, 41363 Jüchen-Gierath, Jüchenerstr. 14

Zum 73. Geb. am 22.12.2006 Herrn Horst SCHÖNFELDER, 34513 Waldeck, Pappel- weg 6

Zum 73. Geb. am 05.01.2007 Frau Ingeborg TRAUTMANN geb. Ritter, 32756 Detmold, Saganer Str. 23

Zum 72. Geb. am 26.12.2006 Frau Hannelo- re WERNER, 33619 Bielefeld, Droste-Hülsh.- Str. 28

Zum 72. Geb. am 29.12.2006 Herrn Werner TRAUTMANN, 48565 Steinfurt, Alaunstr. 14

Zum 72. Geb. am 12.01.2007 Frau Ursel WESSELS geb. Ende, 48691 Vreden, Danziger Str. 14

Zum 71. Geb. am 21.12.2006 Frau Margarete NAUMANN geb. Barg, 09227 Dittersdorf

Zum 71. Geb. am 26.12.2006 Herrn Sieg- fried PÄTZOLD, 91126 Schwabach, Fröbe- str. 4

Zum 71. Geb. am 26.12.2006 Herrn Werner PÄTZOLD, 92318 Neumarkt, Rennbühlweg 27

Zum 71. Geb. am 07.01.2007 Frau Ruth HARTMANN geb. Rösel, 29614 Soltau, Clau- diusstr. 6

Zum 70. Geb. am 02.01.2007 Frau Lieselotte TIMM geb. Langer, 21762 Otterndorf, Vorweg 3

Allen Tiefhartmannsdorfern und An- gehörigen wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr 2007.

Helga und Herbert Weist

ULBERSDORF

Zum 82. Geb. am 21.12.2006 Frau Helga WITEK geb. Scholz, PL Jelenia Gora, 59-930 Piensk waj., Zarka vad Nysay 21

Zum 78. Geb. am 08.01.2007 Frau Hildegard TROELLENBERG geb. Marschler, 31139 Hil- desheim, Helmut-Hesse-Str. 18

Ich wünsche allen Ulbersdorfern Hei- matfreunden und Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2007.

Betty Drescher

VORHAUS

Zum 73. Geb. am 24.12.2006 Frau Anneliese SCHÄFER geb. Buchwald, 52156 Monschau, Erlenweg 5

WILHELMSDORF

Zum 83. Geb. am 24.12.2006 Frau Betty DRESCHER geb. Conrad, 51379 Leverkusen, Wilhelmstr. 30

Zum 79. Geb. am 19.01.2007 Frau Ilse SCHLÜTER geb. Fröhlich, 38226 Salzgitter

Zum 79. Geb. am 19.01.2007 Frau Gisela STOLL geb. Fröhlich, 67433 Neustadt an der Weinstraße, Brauchweiler Hof 167

Zum 77. Geb. am 09.01.2007 Frau Eva STI- ENHÖVER geb. Roericht, 33397 Rietberg, Neuenkirchener Str. 229

Ich wünsche allen Wilhelmsdorfern Hei- matfreunden und Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2007.

Betty Drescher

WITTGENDORF

Zum 86. Geb. am 28.12.2006 Frau Marla BECKMANN geb. Sturm, 59192 Bergkamen, Zentrumstr. 6

Zum 81. Geb. am 08.01.2007 Frau Charlotte LAFELD, 45661 Recklinghausen, Walter- Wenthe-Str. 43

Zum 80. Geb. am 31.12.2006 Frau Helene RUHFAUT geb. Krause, 59174 Kamen, Stetti- ner Str. 10

Zum 78. Geb. am 08.01.2007 Frau Erna BUSCH geb. Lange, 59174 Kamen, Zum Mühlbach 11

Zum 75. Geb. am 23.12.2006 Frau Marta SERAPHIN geb. Jahn, 02977 Hoyerswerda, Franz-Liszt-Str. 37

Zum 75. Geb. am 25.12.2006 Herrn Willi SERAPHIN, 02977 Hoyerswerda, Franz-Liszt- Str. 37

Liebe Wittgendorfer,
ich wünsche Euch und allen Angehörigen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein zufriedenes gesundes neues Jahr,
Euer Gerhard Sturm und Frau

WOITSDORF

Zum 86. Geb. am 03.01.2007 Herrn Helmut ROEMANN, 59439 Holzwickede, Land- weg 35

Zum 83. Geb. am 12.01.2007 Frau Loni ZIE- BER geb. Kühn, 51427 Bergisch-Gladbach, Burgstr. 27

Zum 82. Geb. am 25.12.2006 Herrn Herbert GOLDBACH, 51109 Köln, Lehmbacher Weg 54

Zum 77. Geb. am 16.01.2007 Frau Irma BECKER geb. Bachmann, 41063 Möncheng- ladbach, Adolf Wagner-Str. 17

Zum 73. Geb. am 11.01.2007 Herrn Herbert SCHMIDT, Ehem. v. Ursel geb. Walter, 06120 Halle, Imkerweg 7

Zum 71. Geb. am 14.01.2007 Frau Rita KRUSE geb. Walter, 06466 Gatersleben, Hans- Stubbe-Str. 3

Allen Woitsdorfern wünsche ich ein fro- hes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Allen Kranken eine gute Ge- nesung. Mit heimatlichem Gruß,
Euer Arthur Kuhnt und Frau

WOLFSDORF

Zum 87. Geb. am 05.01.2007 Frau Christa FLEISCHER geb. Frömberg, Gerichtskret- scham b. Goldberg, 75446 Wiemsheim, Beethovenstr. 4

Zum 74. Geb. am 03.01.2007 Herrn August WIRTH, Ehem. v. Gisela geb. Groër, 27257 Sudwalde, Heidhofstr. 35

Der Einsendeschluss für alle Artikel der Januar-Ausgabe 2007 ist wegen der Feiertage schon am 22. Dezember 2006

Neue Anschriften

SCHÖNAU A. K.

STRAUSS Ilse (Auenstr. 1), 42327 Wupper- tal, Zur Waldkampfbahn 32, Haus Baden

BISCHDORF

GUTSCHE Elsbeth (Nr. 73), 33175 Lipp- springe, Zum Bohnenkamp 6

HARPERSDORF

SANNERT Helmut, 51643 Gummersbach, Karlsbaderstr. 6

HOHENLIEBENTHAL

RATHMANN Else geb. Wildner, 37431 Bad Lauterberg, Hohle Gasse 37 a

PROBSTHAIN

SAUMANN Gerda geb. Rothe, 25335 Elms- horn, Amandastr. 45, Seniorenresidenz Linden- park Zimmer 218

SCHÖNWALDAU

KUTTIG Meta geb. Klingauf, 37520 Osterode, Fuchshaller Weg 10, Alten- undPfleheim St. Jacobi

† *Unsere Toten* †

KLEINHELMSDORF

KOSCHNIKE Karl, 78655 Dunningen, Kapellenstr. 14, am 23.07.06, 82 Jahre

HAYNAU

OCHMANN Elise geb. Lange (Krane-Matena 2), 01589 Riesa, Droselweg 19, am 14.10.06 im 81. Lebensjahr

HOFFMANN Horst (Mönchstr. 18), 91088 Bubenreuth b. Erlangen, Binsenstr. 73, am 02.11.06, 76 Jahre

SCHÖNAU A. K.

BACHMANN Gerhard (Goldberger Str. 22), 38855 Wernigerode, Kaisbreite 10, am 07.11.06, 85 Jahre

ALZENAU

ZIEGLER Käthe, 97711 Maßbach, Wolfsgrube 10, Datum nicht bekannt

KNOOP Lieselotte geb. Fränkel, 26197 Huntlosen, Westerburger Weg 12, am 9.06.06, 79 Jahre

ROSEMANN Charlotte, 39179 Barleben, Breitscheidstraße 14, am 28.10.06, 86 Jahre

BIELAU

PRAMMER Hildegard geb. Hillwig (Nr. 54), A 4493 Wolfers, O.Ö., Kirchenstr. 13, am 1.09.06, 85 Jahre

HARPERSDORF

HÖHNE Hanna geb. Kuhn, 51702 Bergneustadt, Nistenbergstr. 36, am 4.11.06, 84 Jahre

KAUFFUNG

ADLER Günter (Tschirnhaus 2), 94051 Hauzenberg, Am Rathaus 1, am 7.11.06, 71 Jahre

PÄTZOLD Charlotte geb. Hoffmann verw. Fiebig (Hauptstr. 122 - 124, auch Schönwaldau), 48336 Sassenberg, Elisabethstr. 7 - 9, Altenzentrum Sassenberg, am 18.11.06, 89

POLSTER Ella geb. Mielchen (Hauptstr. 33), 09648 Altmittwaida, Ferd.-Möhler-Str. 1, am 04.08.06, 77 Jahre

BROSIG Helene geb. Jentsch (Dreihäuser 8), 58093 Hagen, Heidenock 22, am 7.11.06, 91 Jahre

CENSKOWSKY Frieda geb. Hansch (Hauptstr. 20 KEINE GL), 37534 Eisdorf-Burgholte, Königsweg 17, am 03.11.06, 94 Jahre

KLEINHELMSDORF

KOSCHNIKE Karl, 78655 Dunningen, Kapellenstr. 14, am 23.07.06, 82 Jahre

LOBENDAU

BUNZEL Irmgard geb. Freudenberg, 59558 Lippstadt, Posener Str. 13, am 21.10.06, 87 Jahre

REICHWALDAU

DÖRING Siegfried, 37431 Bad Lauterberg/Osterhagen, Pflingstanger 19, im November 06, 65 Jahre

REISICHT

SCHLOMS Werner (Nr. 76), 21031 Hamburg, Kirschgarten 41, am 1.11.06, 83 Jahre Wir Reisichter danken Ihm für die Führung unserer Heimatkartei über viele Jahre!

SCHÖNWALDAU

BINNER Elli, 53919 Weilerswist, Bonner Str. 46, am 19.11.06, 71 Jahre

TATZELT Walter, 51647 Gummersbach, Kreuzstr. 17, am 15.11.06, 85 Jahre

TIEFHARTMANNSDORF

EGGINK Gertrud geb. Arlt, 01445 Radebeul, Gutenbergstr. 29, am 04.11.06, 86 Jahre

DÖRING Heidemarie geb. Reinert (auch Reichwaldau), 37431 Bad Lauterberg, Am Pflingstammer 19, am 4.11.06, 62 Jahre

QUAKERNACK Manfred, 33607 Bielefeld, Otto Brenner Str. 105, im Jahr 2002

Jesus Christus spricht: In der Welt habt ihr Angst, aber seid getrost, ihr habt die Welt überwunden.

Joh. 15,33

In Trauer, aber auch mit Dankbarkeit für die Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester



Charlotte Pätzold

geb. Hoffmann, verw. Fiebig

* 22. 03. 1907 † 18. 11. 2006
Kaufung

Im Namen der Familie

Ernst Pätzold

Traueranschrift: Ernst Pätzold, Tondorfstr. 28, 48336 Sassenberg

Es sollen wohl Berge weichen und Hügel hinfallen, aber meine Gnade soll nicht von dir weichen, und der Bund meines Friedens soll nicht hinfallen, spricht der Herr, dein Erbarmender.

(Jes. 54,10)

Unsere innig geliebte Mutti, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

Ingeborg Bürgel

geb. Lang

Witwe des Superintendenten Günther Bürgel, Goldberg

* 4. November 1905 in Nieder-Arnsdorf/Schlesien
ist am 11. November 2006 in Wellburg in Frieden eingeschlafen.

Wir danken Gott für ihr so reich gesegnetes Leben.

Frithjof und Gertrud Bürgel geb. Schwarz

Rainer Bürgel

Michael und Astrid Klemm geb. Bürgel

10 Enkel und 14 Urenkel

35781 Wellburg, Im Geyer 10, November 2006

Die Beerdigung fand am 17. November 2006 auf dem Friedhof in Wellburg statt.

Danksagung

Für die zahlreichen Gratulationen zu meinem Geburtstag, am 31. Oktober 2006, bedanke ich mich sehr herzlich und bitte um Verständnis, wenn es mit dieser Anzeige geschieht.

Ich habe mich wieder sehr gefreut über die zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit und grüße alle sehr herzlich

Irmgard Ungelenk, 58093 Hagen, Vormberg 10

Herausg.: Christiane Giuliani, Zeitungsverlag »Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten«. Postfach 68 01 55, 30607 Hannover, Tel. 05 11/58 12 20, Fax 05 11/9 58 59 58, E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de — Erscheinungsweise: Monatlich 1x — am 15. — Anzeigenschluss: 12 Tage vor Erscheinungsdatum. — Einsendeschluss: Für Geburtstage und Familiennachrichten 3 Wochen vor Erscheinen. — Bestellungen: Direkt beim Verlag und bei allen Postämtern der Bundesrepublik möglich. — Bezugsgeld: Jährlich € 36,- (einschl. Postzustellgebühr und 7% MwSt.), im voraus zu zahlen. Anzeigenpreis: Für die 1spaltige 1-mm-Anzeige € 0,69 zuzügl. MwSt. Familienanzeigen: Für die 1spaltige Anzeige € 0,61 zuzügl. MwSt. ausgenommen Werbemittler, auf Anfrage. — Konto: Commerzbank 521 955 501 (BLZ 250 400 66) — Christiane Giuliani, Hannover, Wilh.-Tell-Str. 2. — Druck: Stepat Druck, Laaten. — Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder seinen Initialen gekennzeichnet sind, stellen die Meinung des Autors, nicht aber der Redaktion dar. — Manuskripteinsendungen: Ohne Rückporto kann eine Rücksendung nicht erfolgen. — Abbestellungen: Nur halbjährlich im voraus zum 30. Juni bzw. 31. Dezember möglich.